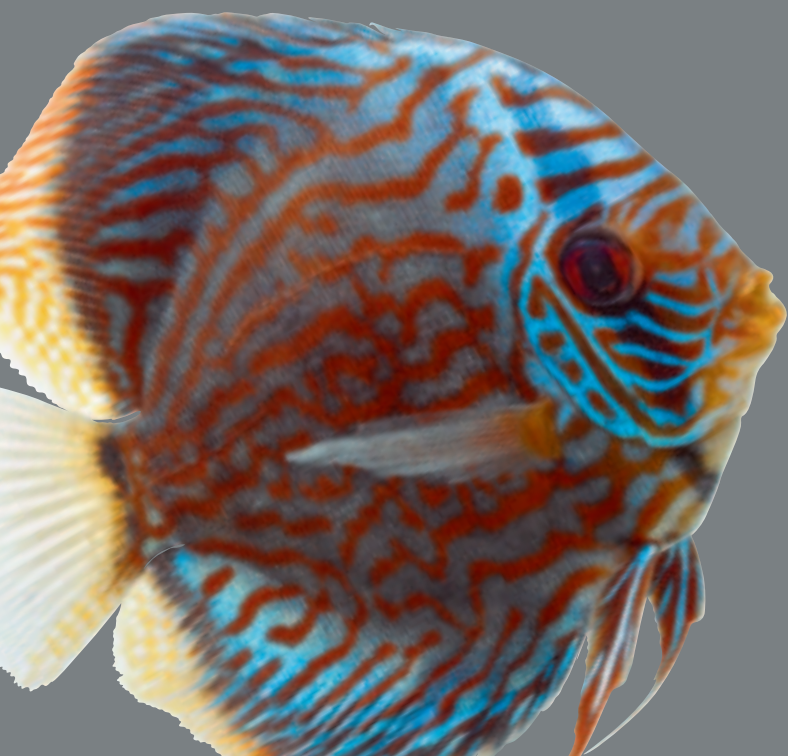


ferplast

Pet Products ®

marex



2005

Italiano

Sommario

Introduzione	2
ACQUARI	
Cayman 40	
Classic, Plus & Colours	6
Cayman 50	
Classic & Professional	8
Cayman 60	
Classic & Professional	10
Cayman 80	
Professional	12
Cayman 110	
Professional	14
Cayman 80 Cherry	
Professional	18
Cayman 110 Cherry	
Professional	19
Cayman 80 Scenic	
Professional	20
Cayman 110 Scenic	
Professional	22
Geo	80
Geo Flat	81
Nettuno	82
MOBILI	
Stand Cayman 40/50/60	24
Stand Cayman 80/110	25
Stand Cayman 80/110 Scenic	26
Stand Cayman 80/110 Cherry	27
Stand Cayman 80/110 Trendy	28
ACCESSORI	32
ILLUMINAZIONE	
Lampade Philips	83
Merchandising Service	86
Ricambi	91

English

Contents

Introduction	2
AQUARIUMS	
Cayman 40	
Classic, Plus & Colours	6
Cayman 50	
Classic & Professional	8
Cayman 60	
Classic & Professional	10
Cayman 80	
Professional	12
Cayman 110	
Professional	14
Cayman 80 Cherry	
Professional	18
Cayman 110 Cherry	
Professional	19
Cayman 80 Scenic	
Professional	20
Cayman 110 Scenic	
Professional	22
Geo	80
Geo Flat	81
Nettuno	82
STANDS	
Stand Cayman 40/50/60	24
Stand Cayman 80/110	25
Stand Cayman 80/110 Scenic	26
Stand Cayman 80/110 Cherry	27
Stand Cayman 80/110 Trendy	28
ACCESSORIES	32
LIGHTING	
Philips lamps	83
Merchandising Service	86
Spare parts	91

Français

Index

Introduction	2
AQUARIUMS	
Cayman 40	
Classic, Plus & Colours	6
Cayman 50	
Classic & Professional	8
Cayman 60	
Classic & Professional	10
Cayman 80	
Professional	12
Cayman 110	
Professional	14
Cayman 80 Cherry	
Professional	18
Cayman 110 Cherry	
Professional	19
Cayman 80 Scenic	
Professional	20
Cayman 110 Scenic	
Professional	22
Geo	80
Geo Flat	81
Nettuno	82
MEUBLES	
Stand Cayman 40/50/60	24
Stand Cayman 80/110	25
Stand Cayman 80/110 Scenic	26
Stand Cayman 80/110 Cherry	27
Stand Cayman 80/110 Trendy	28
ACCESSORIES	32
ECLAIRAGE	
Lampes Philips	83
Merchandising Service	86
Pièces de rechange	91

- La foto rappresenta il prodotto completo in vendita, ambientazione acquari esclusa.
- Non esiste rapporto di proporzione tra le foto; le dimensioni reali dei prodotti sono espresse in centimetri.
- Le notizie del presente catalogo non sono impegnative.
- Ferplast si riserva di apportare modifiche o miglioramenti ai prodotti illustrati senza preavviso.
- La riproduzione totale o parziale del presente catalogo é vietata.

- The photo represents the complete product as sold, excluding the aquarium internal setting.
- The photographs are not to scale; the product dimensions are given in centimeters.
- Ferplast reserves the right to introduce any modifications, changes or improvements to their lines, without notice to customers.
- Partial or total reproduction of this catalogue for whatever reason is forbidden.

- La photo représente le produit complet tel qu'il est vendu, à l'exception des décors de l'aquarium.
- Les photographies ne sont pas à la bonne échelle, les dimensions des produits sont données en centimètres.
- Ferplast se réserve tout droits de modifier ou d'améliorer les articles illustrés sans préavis.
- La reproduction totale ou partielle de ce catalogue est interdite.

Deutsch

Inhaltsverzeichnis

Vorwort	2
AQUARIEN	
Cayman 40	
Classic, Plus & Colours	6
Cayman 50	
Classic & Professional	8
Cayman 60	
Classic & Professional	10
Cayman 80	
Professional	12
Cayman 110	
Professional	14
Cayman 80 Cherry	
Professional	18
Cayman 110 Cherry	
Professional	19
Cayman 80 Scenic	
Professional	20
Cayman 110 Scenic	
Professional	22
Geo	80
Geo Flat	81
Nettuno	82
MÖBEL	
Stand Cayman 40/50/60	24
Stand Cayman 80/110	25
Stand Cayman 80/110 Scenic	26
Stand Cayman 80/110 Cherry	27
Stand Cayman 80/110 Trendy	28
ZUBEHÖR	32
BELEUCHTUNG	
Philips lampen	83
Merchandising Service	86
Ersatzteile	91

Nederlands

Inhoud

introduction	2
AQUARIUMS	
Cayman 40	
Classic, Plus & Colours	6
Cayman 50	
Classic & Professional	8
Cayman 60	
Classic & Professional	10
Cayman 80	
Professional	12
Cayman 110	
Professional	14
Cayman 80 Cherry	
Professional	18
Cayman 110 Cherry	
Professional	19
Cayman 80 Scenic	
Professional	20
Cayman 110 Scenic	
Professional	22
Geo	80
Geo Flat	81
Nettuno	82
MAUBEL	
Stand Cayman 40/50/60	24
Stand Cayman 80/110	25
Stand Cayman 80/110 Scenic	26
Stand Cayman 80/110 Cherry	27
Stand Cayman 80/110 Trendy	28
ACCESSOIRES	32
VERLICHTING	
Philips lampen	83
Merchandising Service	86
Reserve-onderdelen	91

Éspanol

Índice

Introducción	2
ACUARIOS	
Cayman 40	
Classic, Plus & Colours	6
Cayman 50	
Classic & Professional	8
Cayman 60	
Classic & Professional	10
Cayman 80	
Professional	12
Cayman 110	
Professional	14
Cayman 80 Cherry	
Professional	18
Cayman 110 Cherry	
Professional	19
Cayman 80 Scenic	
Professional	20
Cayman 110 Scenic	
Professional	22
Geo	80
Geo Flat	81
Nettuno	82
MUEBLES	
Stand Cayman 40/50/60	24
Stand Cayman 80/110	25
Stand Cayman 80/110 Scenic	26
Stand Cayman 80/110 Cherry	27
Stand Cayman 80/110 Trendy	28
ACCESOIROS	32
ILLUMINACIÓN	
Lámparas Philips	83
Merchandising Service	86
Piezas de recambio	91

- Das Bild repräsentiert das komplette Produkt wie es verkauft wird, ohne Aquariuminhalt.
- Über dem Foto eines jeden Artikels finden Sie die Abmessungen in Zentimeter.
- Ferplast behält sich das Recht vor, Änderungen oder Verbesserungen an den abgebildeten Erzeugnissen ohne Voranzeige vorzunehmen.
- Es ist untersagt, den Katalog ganz oder teilweise zu reproduzieren.

- De foto geeft het artikel weer zoals het verkocht wordt, met uitzondering van de inrichting van het aquarium.
- De foto's zijn niet op schaal; de afmetingen van het artikel in centimeters.
- Ferplast behoudt zich het rechtvoor aanpassingen, veranderingen of verbeteringen aan haar producten uit te voeren zonder haar klanten vooraf te informeren.
- Volledige of gedeeltelijke reproductie van onze catalogus is verboden.

- La foto representa el producto en venta completo, excluyendo la ambientación interna del acuario".
- No existe una relación de proporción entre las fotos; las dimensiones reales de los productos están expresadas en centímetros.
- Las informaciones del presente catálogo, no comprometen al productor.
- Ferplast se reserva el derecho de modificar o mejorar los productos presentados sin preaviso.
- Se prohíbe la reproducción total o parcial del presente catálogo.

marex

L'acquario come natura insegna

E' difficile esprimere in poche righe introduttive il mondo e la filosofia che ruotano attorno ad un progetto importante come quello della linea Marex, fatta di acquari ed accessori per l'acquariologia. Preferendo lasciare immediatamente spazio ai prodotti, basterà qui ricordare che Ferplast è entrata solo di recente in questo affascinante settore, ma l'ha voluto fare con gli standard qualitativi di un'azienda che da quarant'anni opera nel mercato mondiale del pet.

Ed è appunto alla luce di questa pluriennale esperienza che dopo anni di studi e ricerche Ferplast ha deciso di firmare anche prodotti per l'acquariologia. E l'ha fatto mettendo assieme un'equipe di professionisti, composta da biologi, acquariologi, ma anche tecnici specializzati nei più diversi settori, in maniera da garantire l'abituale qualità Ferplast in ogni ambito: dalla progettazione alla produzione, dalla distribuzione alla comunicazione.

Il tutto per assicurare la soddisfazione dei desideri di ogni acquariofilo, dal meno esperto al più esigente.

The aquarium designed by nature

It is difficult to express in just a few introductory lines the world and the philosophy surrounding an important project such as the Marex line, made up of aquariums and accessories for aquariology. Preferring to dedicate space to the products straight away, it is sufficient here to mention that Ferplast has only recently entered this fascinating sector, but it wanted to do so with the quality standards of a company that has been operating in the worldwide pet market for forty years. And it is precisely in the light of this long experience that, following years of studies and research, Ferplast decided to also endorse products for aquariums. And it did so by putting together a team of professionals made up of biologists and aquarium experts, not to mention experts specialising in a wide range of fields in order to guarantee the usual Ferplast quality in every area: from design to production, distribution to communication. All this to ensure that the wishes of every aquarium-lover, from the amateur to the most demanding, will be satisfied.

L'aquarium dessiné par la nature

Il est difficile d'exprimer, en quelques lignes d'introduction, l'univers et la philosophie qui tournent autour d'un projet important comme celui de la gamme Marex, constituée d'aquariums et d'accessoires pour l'aquariophilie. Nous préférons laisser immédiatement la place aux produits, et il suffira de rappeler ici que même si Ferplast est entrée seulement récemment dans ce monde fascinant, elle y est toutefois entrée en adoptant les standards de qualité Ferplast, une entreprise qui opère déjà depuis quarante ans sur le marché mondial de l'animalerie.

C'est justement grâce à son expérience pluriannuelle, que Ferplast a décidé après des années d'études et de recherche, de réaliser aussi des produits pour l'aquariophilie.

Et Ferplast l'a fait en réunissant une équipe de professionnels, formée de biologistes et d'aquariologues, mais aussi de techniciens spécialisés dans les domaines les plus divers, de façon à garantir l'habituelle qualité Ferplast dans chaque secteur: de la conception à la production, de la distribution à la communication.

Ceci pour satisfaire les désirs de tous les aquariophiles, du moins expert au plus exigeant.



cayman

Ein Aquarium wie in der Natur

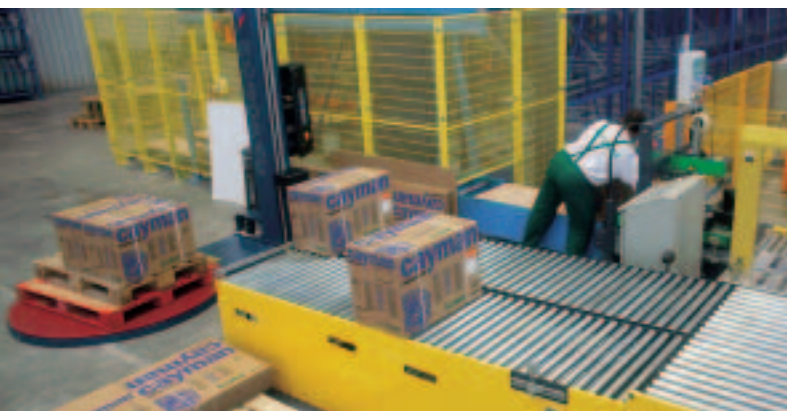
Es ist nicht leicht, in wenigen, einleitenden Zeilen die Welt und die Philosophie zum Ausdruck zu bringen, die um ein so wichtiges Projekt wie dem der Linie Marex kreisen, das von Aquarien und Aquaristikzubehör gebildet wird. Indem wir sofort den Erzeugnissen Platz machen, ist es an dieser Stelle ausreichend daran zu erinnern, dass Ferplast erst seit kurzem diesen faszinierenden Bereich betreten hat, jedoch ist dies mit den Qualitätsstandards eines Betriebs geschehen, der seit vierzig Jahren auf dem Weltmarkt des Haustierbedarfs tätig ist. Und es ist eben angesichts dieser langjährigen Erfahrung, dass Ferplast nach Jahren des Studiums und der Forschung beschlossen hat, auch Aquaristikprodukte zu signieren. Dies ist durch die Zusammenstellung eines Teams von Fachleuten geschehen, das aus Biologen, Aquaristik-Experten, aber auch Technikern gebildet wird, die in den verschiedensten Bereichen spezialisiert sind, so dass die übliche Ferplast-Qualität in jedem Bereich garantiert wird: von der Planung zur Produktion, vom Vertrieb zur Kommunikation. Dies alles, um die Zufriedenstellung der Wünsche eines jeden Aquarienbegeisterten zu gewährleisten, vom weniger Erfahrenen bis zum Anspruchsvollsten.

Het aquarium zoals de natuur leert

Het is niet gemakkelijk om in een beknopte inleiding de wereld en de filosofie uiteen te zetten die de basis vormen van een belangrijk project zoals dat van Marex met een lijn van aquariums en accessoires voor de aquariumkunde. Om meteen de producten centraal te stellen, volstaat het hier op te merken dat Ferplast eigenlijk pas sinds kort in deze fascinerende sector is gestapt, maar wel met alle kwaliteitsstandaards van een bedrijf dat al veertig jaar lang een belangrijke plaats op de wereldmarkt van de huisdieren inneemt. Het is deze jarenlange ervaring die Ferplast ertoe bracht na lange studie en onderzoeken ook producten voor de aquariumliefhebberij op de markt te brengen. Ferplast heeft hiervoor een team van specialisten bij elkaar gebracht, zoals biologen en aquaristen, maar ook technici die gespecialiseerd zijn in de meest uiteenlopende sectoren om in elk gebied de gebruikelijke kwaliteit van Ferplast te kunnen waarborgen: van het ontwerp tot de productie, van de distributie tot de communicatie. Om tegemoet te komen aan de wensen van elke aquariumliefhebber, van de minst ervaren tot de meest veeleisende.

El acuario tal como la naturaleza enseña

Es difícil describir en una breve introducción el mundo y la filosofía que giran alrededor de un proyecto importante como el de la línea Marex compuesta por acuarios y accesorios para la acuariología. Prefiriendo dejar inmediatamente espacio a los productos, aquí es suficiente recordar que la empresa Ferplast sólo recientemente ha entrado en este fascinante sector, pero lo hizo con los estándares cualitativos de una empresa que desde hace cuarenta años opera en el mercado mundial de las mascotas. Justamente gracias a su plurianual experiencia adquirida durante años de estudios e investigaciones, la empresa Ferplast decidió firmar también productos para la acuariología. Lo realizó juntando un grupo de profesionales, compuesto por biólogos, acuariólogos y también técnicos especializados en los diferentes sectores para garantizar la habitual calidad Ferplast en cada ámbito: desde la proyección hasta la producción, desde la distribución hasta la comunicación. Todo para asegurar la satisfacción de los deseos de cualquier acuariófilo, desde el menos experto hasta el más exigente.





cayman

PATENTED



Cayman 80 Scenic



Cayman 80



Cayman 110



Cayman 40



Cayman 50



Cayman 60

Cayman40

ACQUARIO KIT COMPLETO

Grande tecnologia in dimensioni compatte, per avvicinare anche i più piccoli al magico mondo degli acquari.

Versioni: Classic, Plus e Colours.

Comprende

- Set di piante artificiali • 2,5 Kg di ghiaietto

COMPLETE AQUARIUM KIT

Great technology enclosed by compact dimensions.

Cayman 40 is the perfect solution for introducing children to the magic world of aquariums.

Models available: Classic, Plus and Colours.

Includes

- Artificial plants • 2,5 Kg gravel

KIT AQUARIUM COMPLET

Grande technologie et dimensions réduites : pour que les plus petits puissent eux aussi accéder au monde magique des aquariums.

Versions : Classic, Plus et Colours.

Comprend

- Plantes artificielles • 2,5 Kg de gravier

AQUARIUM KOMPLETTSET

Große Technologie in Kompaktausführung, damit auch schon die Kleinsten die magische Aquarienwelt erleben können.

Ausführungen: Classic, Plus und Colours.

Beinhaltet

- Kunstpflanzen • 2,5 Kg Kies

COMPLETE AQUARIUM KIT

Grote techniek in compact formaat, om ook de kleintjes kennis te laten maken met de wonderlijke wereld van aquariums.

Modellen: Classic, Plus en Colours.

Inhoud

- Kunststof planten • 2,5 Kg steentjes

KIT COMPLETO PARA AQUARIO

Un compacto de gran tecnología, para aproximar incluso a los más pequeños al mágico mundo de los acuarios.

Versiones: Classic, Plus y Colours.

Incluye

- Plantas artificiales • 2,5 Kg de gravilla



Cayman40colours

Technical data same as
Cayman 40 Classic

CAYMAN 40 COLOURS

CODICE/CODE **650400 70**

INNER 1



CAYMAN 40 COLOURS UK

CODICE/CODE **650400 70 UK**

INNER 1



Cayman40

SPessore VETRO
GLASS THICKNESS
ÉPAISSEUR DU VERRE
GLASSTÄRKE
GLASDIKTE
ESPESOR DEL VIDRIO



PESO DA PIENO
WEIGHT WHEN FULL
POIDS BRUT
GEWICHT GEFÜLLT
GEWICHT INDIEN GEVULD
PESO LLENO



N° DI SPINE ELETTRICHE
N° OF POWER PLUGS
NOMBRE DE FICHES ELECTRIQUES
ANZ. STECKER
AANTAL STROOMSTEKKERS
N° DE TOMAS DE CORRIENTE



LAMPADA COMPLETA DI RIFLETTORE
LAMP WITH REFLECTOR DISH
LAMPE AVEC REFLECTEUR
BELEUCHTUNG MIT REFLEKTORSCHALE
VERLICHTING MET REFLECTOR
LÁMPARAS CON REFLECTOR



BluClima



BluCompact

Safety Marks



- Coperchio ad apertura totale
- Full opening lid
- Couverture à ouverture complète
- Komplet zu öffnender Deckel
- Volledig te openen bovenkant
- Completa apertura de la tapa
- Interruttore lampade
- Light switch
- Interrupteur pour la lumière
- Lampenschalter
- Lichtschakelaar
- Interruptor para la lámpara

- Pratico sportello per l'alimentazione
- Practical hatch for feeding
- Trappe pratique pour l'alimentation
- Praktische Luke zum Füttern
- Praktisch luik voor het voeren
- Practica trampilla para la alimentación



STAND CAYMAN 40/50
CODICE/CODE 660050 17

INNER 1



classic

4 mm

30 kg

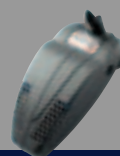
2

1 x 8 W/T5



NO

BluCompact 01



CAYMAN 40 CLASSIC

CODICE/CODE 650400 17

INNER 1



CAYMAN 40 CLASSIC UK

CODICE/CODE 650400 17 UK

INNER 1



plus

4 mm

30 kg

3

1 x 8 W/T5



BluClima 50 W

BluCompact 02



CAYMAN 40 PLUS

CODICE/CODE 650408 17

INNER 1



CAYMAN 40 PLUS UK

CODICE/CODE 650408 17 UK

INNER 1



Cayman50

Pratico, funzionale e dal design moderno, arreda e illumina anche piccoli spazi, creando emozioni a contatto con la natura. Due versioni: Classic e Professional.

Practical, functional and sporting a modern design, Cayman 50 furnishes and illuminates the smallest of spaces for a nature-filled experience. Models available: Classic and Professional.

Pratique, fonctionnel et innovant, il décore et éclaire même les petits espaces, et procure une sensation de contact avec la nature. Deux versions : Classic et Professional.

Praktisch, funktionell und modern im Design, auch als Einrichtungsobjekt und Beleuchtung für kleine Räume, vermittelt reines Naturerlebnis. Zwei Ausführungen: Classic und Professional.

Praktisch, functioneel en met een modern design, doet tegelijkertijd dienst als meubelstuk en verlichting in kleine ruimtes en zorgt voor een emotionele natuurbeleving. Twee modellen: Classic en Professional.

Práctico, funcional y de moderno diseño, ornamenta e ilumina incluso pequeños espacios, brindando emociones en contacto con la naturaleza. Dos versiones: Classic y Professional.



Cayman50

SPESORE VETRO
GLASS THICKNESS
ÉPAISSEUR DU VERRE
GLASSTÄRKE
GLASDIKTE
ESPESOR DEL VIDRIO



PESO DA PIENO
WEIGHT WHEN FULL
POIDS BRUT
GEWICHT GEFÜLLT
GEWICHT INDIEN GEVULD
PESO LLENO



N° DI SPINE ELETTRICHE
N° OF POWER PLUGS
NOMBRE DE FICHES ÉLECTRIQUES
ANZ. STECKER
AANTAL STROOMSTEKKERS
N° DE TOMAS DE CORRIENTE



TIMER
TIMER
PROGRAMMATEUR
SCHALTUHR
TIMER
TEMPORIZADOR

INTERRUTTORE POMPA/RISCALDATORE
HEATER/PUMP SWITCH
INTERRUPTEUR DE LA POMPE ET DU CHAUFFAGE
SCHALTER PUMPE/HEIZERS
VERWARMING/POMP SCHAKELAAR
INTERRUPTOR DE LA BOMBA /CALENTADOR

LAMPADA COMPLETA DI RIFLETTORE
LAMP WITH REFLECTOR DISH
LAMPE AVEC RÉFLECTEUR
BELEUCHTUNG MIT REFLEKTORSCHALE
VERLICHTING MET REFLECTOR
LÁMPARAS CON REFLECTOR



BluWave



BluPower



BluClima



Safety Marks



classic

professional

4 mm

4 mm

50 kg

50 kg

3

1

NO

YES



NO

YES



1 x 14 W/T8



1 x 14 W/T8



BluWave 03

BluWave 03

**BluPower
250 l/h**

**BluPower
250 l/h**

**BluClima
75 W**

**BluClima
75 W**

CAYMAN 50 CLASSIC

CODICE/CODE **650500 17**

INNER 1



CAYMAN 50 CLASSIC UK

CODICE/CODE **650500 17 UK**

INNER 1



CAYMAN 50 PROFESSIONAL

CODICE/CODE **650510 17**

INNER 1



CAYMAN 50 PROFESSIONAL UK

CODICE/CODE **650510 17 UK**

INNER 1



STAND CAYMAN 40/50

CODICE/CODE **660050 17**

INNER 1



Cayman60

Dimensioni medie che permettono allestimenti divertenti appassionando tutta la famiglia.
Due versioni: Classic e Professional.

*Average dimensions that allow many interesting combinations, Cayman 60 becomes the centrepiece for the entire family.
Models available: Classic and Professional.*

Ses dimensions moyennes offrent d'amusantes possibilités d'aménagement qui passionnent toute la famille.
Deux versions : Classic et Professional.

Ermöglicht mit seinen mittleren Abmessungen eindrucksvolle Ausstattungen und fasziniert die ganze Familie.
Zwei Ausführungen: Classic und Professional.

*Gemiddeld formaat waardoor het leuk ingericht kan worden en het hele gezin er in de ban van raakt.
Twee modellen: Classic en Professional.*

Dimensiones medias, para efectuar composiciones que divierten y apasionan a toda la familia.
Dos versiones: Classic y Professional.



Cayman60

SPESORE VETRO
GLASS THICKNESS
ÉPAISSEUR DU VERRE
GLASSTÄRKE
GLASDIKTE
ESPESOR DEL VIDRIO



PESO DA PIENO
WEIGHT WHEN FULL
POIDS BRUT
GEWICHT GEFÜLLT
GEWICHT INDIEN GEVULD
PESO LLENO



N° DI SPINE ELETTRICHE
N° OF POWER PLUGS
NOMBRE DE FICHES ELECTRIQUES
ANZ. STECKER
AANTAL STROOMSTEKKERS
N° DE TOMAS DE CORRIENTE



TIMER
TIMER
PROGRAMMATEUR
SCHALTUHR
TIMER
TEMPORIZADOR

INTERRUTTORE POMPA/RISCALDATORE
HEATER/PUMP SWITCH
INTERRUPTEUR DE LA POMPE ET DU CHAUFFAGE
SCHALTER PUMPE/HEIZERS
VERWARMING/POMP SCHAKELAAR
INTERRUPTOR DE LA BOMBA /CALENTADOR

LAMPADA COMPLETA DI RIFLETTORE
LAMP WITH REFLECTOR DISH
LAMPE AVEC REFLECTEUR
BELEUCHTUNG MIT REFLEKTORSCHALE
VERLICHTING MET REFLECTOR
LÁMPARAS CON REFLECTOR



BluWave



BluPower



BluClima



Safety Marks



classic

5 mm

100 kg

3

NO

NO

1 x 15 W/T8



BluWave 03

**BluPower
250 l/h**

**BluClima
75 W**

CAYMAN 60 CLASSIC

CODICE/CODE **650600 17**

INNER 1



CAYMAN 60 CLASSIC UK

CODICE/CODE **650600 17 UK**

INNER 1



professional

5 mm

100 kg

1

YES



YES



2 x 15 W/T8



BluWave 05

**BluPower
350 l/h**

**BluClima
100 W**

CAYMAN 60 PROFESSIONAL

CODICE/CODE **650610 17**

INNER 1



CAYMAN 60 PROFESSIONAL UK

CODICE/CODE **650610 17 UK**

INNER 1



STAND CAYMAN 60

CODICE/CODE **660060 17**

INNER 1



Cayman80

Elegante e raffinato. Oltre a soddisfare le esigenze dei più esperti, diventa oggetto di bellezza e arredamento.
Versione Professional.

Elegant and refined. Besides satisfying the needs of professionals, Cayman 80 is also an attractive piece of furniture.

Models available: Professional.

Elégant, il satisfait les exigences des aquariophiles les plus expérimentés et devient un véritable élément de décoration.
Version Professional.

Elegant und raffiniert. Befriedigt auch die Ansprüche der erfahrensten Aquarianer und wird dabei zu einem optisch eindrucksvollen Einrichtungsobjekt. Ausführung Professional.

Elegant en geraffineerd. Voldoet niet alleen aan de eisen van de grootste kenners op dit gebied, maar is ook iets moois om naar te kijken en een prachtig meubelstuk.
Model Professional.

Elegante y refinado. Además de satisfacer los requerimientos de los más expertos, constituye un objeto de ornamento de gran belleza. Versión Professional.



Cayman80

SPESORE VETRO
GLASS THICKNESS
ÉPAISSEUR DU VERRE
GLASSTÄRKE
GLASDIKTE
ESPESOR DEL VIDRIO



PESO DA PIENO
WEIGHT WHEN FULL
POIDS BRUT
GEWICHT GEFÜLLT
GEWICHT INDIEN GEVULD
PESO LLENO



N° DI SPINE ELETTRICHE
N° OF POWER PLUGS
NOMBRE DE FICHES ELECTRIQUES
ANZ. STECKER
AANTAL STROOMSTEEKERS
N° DE TOMAS DE CORRIENTE



TIMER
TIMER
PROGRAMMATEUR
SCHALTUHR
TIMER
TEMPORIZADOR

INTERRUTTORE POMPA/RISCALDATORE
HEATER/PUMP SWITCH
INTERRUPTEUR DE LA POMPE ET DU CHAUFFAGE
SCHALTER PUMPE/HEIZERS
VERWARMING/POMP SCHAKELAAR
INTERRUPTOR DE LA BOMBA /CALENTADOR

LAMPADA COMPLETA DI RIFLETTORE
LAMP WITH REFLECTOR DISH
LAMPE AVEC REFLECTEUR
BELEUCHTUNG MIT REFLEKTORSCHALE
VERLICHTING MET REFLECTOR
LÁMPARAS CON REFLECTOR



BluWave



BluPower



BluClima



Safety Marks



professional

8 mm

150 kg

1

YES



YES



2 x 18 W/T8



BluWave 05

BluPower 350 l/h

BluClima 100 W

CAYMAN 80 PROFESSIONAL

CODICE/CODE **650810 17**

INNER 1



CAYMAN 80 PROFESSIONAL UK

CODICE/CODE **650810 17 UK**

INNER 1



STAND CAYMAN 80

CODICE/CODE **660080 17**

INNER 1



Cayman110

Grandezza e seduzione per dare vita a ogni fantasia acquatica. Rilassa e incanta con la sua maestosità.
Versione Professional.

Prominence and seduction that brings every aquatic fantasy to life, release all that stress and relax with the magnificence of Cayman 110.
Models available: Professional.

Spacieux, il permet de donner vie à toutes les fantaisies aquatiques. Il détend et enchante par son aspect étonnant.
Version Professional.

Größe und Faszination, um sämtliche Fantasievorstellungen für das Aquarium auszuleben. Bietet Entspannung und bezaubert durch seine majestätische Größe.
Ausführung Professional.

Grootseid en aantrekkingskracht om elke aquatische fantasie vleugels te geven. Ontspan en betovert met zijn statigheid.
Model Professional.

Dimensiones y seducción para dar vida a todas las fantasías acuáticas. Majestuosidad que se traduce en relax y encanto.
Versión Professional.



Cayman110

SPESORE VETRO
GLASS THICKNESS
ÉPAISSEUR DU VERRE
GLASSTÄRKE
GLASDIKTE
ESPESOR DEL VIDRIO



PESO DA PIENO
WEIGHT WHEN FULL
POIDS BRUT
GEWICHT GEFÜLLT
GEWICHT INDIEN GEVULD
PESO LLENO



N° DI SPINE ELETTRICHE
N° OF POWER PLUGS
NOMBRE DE FICHES ÉLECTRIQUES
ANZ. STECKER
AANTAL STROOMSTEKKERS
N° DE TOMAS DE CORRIENTE



TIMER
TIMER
PROGRAMMATEUR
SCHALTUHR
TIMER
TEMPORIZADOR

INTERRUTTORE POMPA/RISCALDATORE
HEATER/PUMP SWITCH
INTERRUPTEUR DE LA POMPE ET DU CHAUFFAGE
SCHALTER PUMPE/HEIZERS
VERWARMING/POMP SCHAKELAAR
INTERRUPTOR DE LA BOMBA /CALENTADOR

LAMPADA COMPLETA DI RIFLETORE
LAMP WITH REFLECTOR DISH
LAMPE AVEC REFLECTEUR
BELEUCHTUNG MIT REFLEKTORSCHALE
VERLICHTING MET REFLECTOR
LÁMPARAS CON REFLECTOR



BluWave



BluPower



BluClima



Safety Marks



professional

8 mm

270 kg

1

YES



YES



2 x 30 W/T8



BluWave 07

BluPower 900 l/h

BluClima 200 W

CAYMAN 110 PROFESSIONAL

CODICE/CODE **651110 17**

INNER 1



CAYMAN 110 PROFESSIONAL UK

CODICE/CODE **651110 17 UK**

INNER 1



STAND CAYMAN 110

CODICE/CODE **660110 17**

INNER 1



Cayman Scenic



Con i modelli Cayman 80 e 110 Scenic, Ferplast debutta nel particolare e affascinante mondo degli acquari panoramici con vetro frontale bombato. Pur mantenendo inalterati gli standard qualitativi tipici dell'ormai celebre linea Cayman Professional, i modelli Scenic si presentano come un autentico spettacolo visivo, caratterizzati come sono da un design estremamente accattivante, in grado di esaltare tutte le specie di piante e pesci. Con una capacità rispettivamente di 150 e 300 litri, i Cayman 80 e 110 Scenic faranno la gioia di tutti gli appassionati particolarmente sensibili anche agli aspetti estetici dell'acquario.

With the models Cayman 80 and 110 Scenic, Ferplast makes its debut into the unique and fascinating world of scenic aquariums with convex front glass. Although the quality standards which typify the now established Cayman Professional line have been maintained, the Scenic models are a real visual display, characterised as they are by an extremely attractive design which can enhance all species of plants and fish. With a capacity of 150 and 300 litres respectively, the Cayman 80 and 110 Scenic will be the delight of all enthusiasts who also appreciate the aesthetic appearance of their aquarium.

Avec ses modèles Cayman 80 et 110 Scenic, Ferplast se lance dans le monde fascinant et particulier des aquariums panoramiques avec vitre frontale bombée. Sans altérer les standards de qualité typiques de la désormais célèbre ligne Cayman Professional, les modèles Scenic se présentent comme un véritable spectacle visuel, caractérisés comme ils le sont par leur design extrêmement séduisant, capable de mettre en valeur toutes les espèces de plantes et poissons. Avec leur capacité, respectivement de 150 et 300 litres, les Cayman 80 et 110 Scenic feront la joie de tous les passionnés, particulièrement de ceux qui sont sensibles à l'aspect esthétique de l'aquarium.

Ferplast debütiert mit den Modellen Cayman 80 und 110 Scenic in der besonderen und faszinierenden Welt der Panorama-Aquarien mit gewölbtem Vorderglas. Obwohl die typischen Qualitätsstandards der nun schon berühmten Linie Cayman Professional beibehalten werden, präsentieren sich die Modelle Scenic als ein echtes visuelles Schauspiel, da sie sich durch ein extrem einnehmendes Design auszeichnen, das alle Pflanzensorten und Fischarten hervorheben kann. Mit einer Kapazität von 150, bzw. 300 Litern werden die Cayman 80 und 110 Scenic die Freude aller Liebhaber sein, die besonders für die ästhetischen Aspekte des Aquariums empfänglich sind.

Met de modellen Cayman 80 en 110 Scenic maakt Ferplast zijn debuut in de bijzondere en fascinerende wereld van de panorama-aquariums met een gebogen voorruit. Met behoud van alle kwaliteitsstandaards die de beroemde Cayman Professional typeren, zijn de Scenic-modellen een echte lust voor het oog, met een heel bijzonder aantrekkelijk design dat alle vis- en plantensoorten optimaal tot hun recht doet komen. Met een inhoud van respectievelijk 150 en 300 liter zijn de Cayman 80 en 110 Scenic bij uitstek geschikt voor alle liefhebbers die ook bijzondere aandacht besteden aan de esthetische kant van het aquarium.

Con los modelos Cayman 80 y 110 Scenic la empresa Ferplast debuta en el especial y fascinante mundo de los acuarios panorámicos con vidrio frontal convexo. Conservando inalterados los estándares cualitativos típicos de la famosa línea Cayman Professional, los modelos Scenic se presentan como un verdadero espectáculo visual ya que están caracterizados por un diseño extremadamente fascinante capaz de exaltar todas las especies de plantas y peces. Con una capacidad de 150 y 300 litros respectivamente, los acuarios Cayman 80 y 110 Scenic harán felices a todos los apasionados particularmente sensibles también a los aspectos estéticos del acuario.

Cayman Cherry



Grazie alla particolare finitura in tinta ciliegio, i già sofisticati acquari Cayman Professional diventano con i nuovi modelli "Cherry" ancora più pregiati. Ideali per qualsiasi arredamento, dal più classico al più moderno, le nuove proposte Ferplast esaltano le linee di un design già all'avanguardia.

Thanks to the unusual cherry-red coating, the already sophisticated Cayman Professional aquariums become even more attractive with the new "Cherry" models. Ideal for any interior décor, from the most classic to the most modern, Ferplast's new proposals add to the lines of a design which is already state of the art.

Grâce à leur revêtement particulier teinté cerisier, les aquariums Cayman Professional, déjà très sophistiqués, deviennent encore plus précieux dans les nouveaux modèles "Cherry". Idéaux pour tout type d'aménagement, du plus classique au plus moderne, les nouveaux modèles Ferplast exaltent les lignes d'un design qui est déjà à l'avant-garde.

Dank der besonderen Verkleidungen in Kirschfarbe werden die schon hochentwickelten Aquarien Cayman Professional mit den neuen Modellen "Cherry" noch wertvoller. Ideal für jede beliebige Einrichtung, von der Klassik bis zum Modernen, heben die neuen Ferplast-Vorschläge die Linien eine schon führenden Designs hervor.

Met de afwerking in kersenhoutlak van de modellen "Cherry" worden de Cayman Professional aquariums nog kostbaarder. Ideaal voor elke inrichting, van klassiek tot ultramodern. De nieuwe voorstellen van Ferplast benadrukken nogmaals het nu reeds avant-gardistische design van zijn aquariums.

Gracias al especial revestimiento de color cerezo, los sofisticados acuarios Cayman Professional se vuelven, con los nuevos modelos "Cherry", aún más preciados. Ideales para cualquier decoración, de la más clásica a la más moderna, las nuevas propuestas Ferplast exaltan las líneas de un diseño a la vanguardia.

Cayman80Cherry



Technical data same as
Cayman 80 Professional (pag.13)

CAYMAN 80 CHERRY
CODICE / CODE **650810 71**
INNER 1



8 010690 068800

CAYMAN 80 CHERRY UK
CODICE / CODE **650810 71 UK**
INNER 1



8 010690 068817

OPTIONAL

STAND 80 CHERRY
CODICE / CODE **660081 71**
INNER 1



8 010690 069630

Cayman110Cherry



Technical data same as
Cayman 110 Professional (pag.15)

CAYMAN 110 CHERRY
CODICE/CODE **651110 71**
INNER 1



8 010690 068879

CAYMAN 110 CHERRY UK
CODICE/CODE **651110 71 UK**
INNER 1



8 010690 068886

OPTIONAL

STAND 110 CHERRY
CODICE/CODE **660111 71**
INNER 1



8 010690 069661



Cayman80Scenic



Cayman80Scenic

SPESORE VETRO
GLASS THICKNESS
ÉPAISSEUR DU VERRE
GLASSTÄRKE
GLASDIKTE
ESPESOR DEL VIDRIO



PESO DA PIENO
WEIGHT WHEN FULL
POIDS BRUT
GEWICHT GEFÜLLT
GEWICHT INDIEN GEVULD
PESO LLENO



N° DI SPINE ELETTRICHE
N° OF POWER PLUGS
NOMBRE DE FICHES ELECTRIQUES
ANZ. STECKER
AANTAL STROOMSTEEKERS
N° DE TOMAS DE CORRIENTE



TIMER
TIMER
PROGRAMMATEUR
SCHALTUHR
TIMER
TEMPORIZADOR

INTERRUTTORE POMPA/RISCALDATORE
HEATER/PUMP SWITCH
INTERRUPTEUR DE LA POMPE ET DU CHAUFFAGE
SCHALTER PUMPE/HEIZERS
VERWARMING/POMP SCHAKELAAR
INTERRUPTOR DE LA BOMBA /CALENTADOR

LAMPADA COMPLETA DI RIFLETTORE
LAMP WITH REFLECTOR DISH
LAMPE AVEC REFLECTEUR
BELEUCHTUNG MIT REFLEKTORSCHALE
VERLICHTING MET REFLECTOR
LÁMPARAS CON REFLECTOR



BluWave



BluPower



BluClima



Safety Marks



professional

6 mm

200 kg

1

YES



YES



2 x 18 W/T8



BluWave 05

BluPower 350 l/h

BluClima 100 W

CAYMAN 80 SCENIC
CODICE/CODE **650820 17**
INNER 1



CAYMAN 80 SCENIC UK
CODICE/CODE **650820 17 UK**
INNER 1



OPTIONAL

STAND CAYMAN 80 SCENIC
CODICE/CODE **660082 17**
INNER 1



Cayman**110**Scenic



Cayman110Scenic

SPESORE VETRO
GLASS THICKNESS
ÉPAISSEUR DU VERRE
GLASSTÄRKE
GLASDIKTE
ESPESOR DEL VIDRIO



PESO DA PIENO
WEIGHT WHEN FULL
POIDS BRUT
GEWICHT GEFÜLLT
GEWICHT INDIEN GEVULD
PESO LLENO



N° DI SPINE ELETTRICHE
N° OF POWER PLUGS
NOMBRE DE FICHES ELECTRIQUES
ANZ. STECKER
AANTAL STROOMSTEEKERS
N° DE TOMAS DE CORRIENTE



TIMER
TIMER
PROGRAMMATEUR
SCHALTUHR
TIMER
TEMPORIZADOR

INTERRUTTORE POMPA/RISCALDATORE
HEATER/PUMP SWITCH
INTERRUPTEUR DE LA POMPE ET DU CHAUFFAGE
SCHALTER PUMPE/HEIZERS
VERWARMING/POMP SCHAKELAAR
INTERRUPTOR DE LA BOMBA /CALENTADOR

LAMPADA COMPLETA DI RIFLETORE
LAMP WITH REFLECTOR DISH
LAMPE AVEC REFLECTEUR
BELEUCHTUNG MIT REFLEKTORSCHALE
VERLICHTING MET REFLECTOR
LÁMPARAS CON REFLECTOR



BluWave



BluModular

BluClima



Safety Marks



professional

8 mm

370 kg

1

YES



YES



2 x 30 W/T8



BluWave 09

1200 l/h

BluClima 300 W

CAYMAN 110 SCENIC

CODICE/CODE **651120 17**

INNER 1



CAYMAN 110 SCENIC UK

CODICE/CODE **651120 17 UK**

INNER 1



OPTIONAL

STAND CAYMAN 110 SCENIC

CODICE/CODE **66011217**

INNER 1



Stand

Mobili disegnati e progettati per le esigenze degli acquari Cayman.

L'alta qualità dei materiali li rende particolarmente robusti e solidi per sostenere il peso dell'acquario da pieno. Sono inoltre predisposti di uno speciale compartimento per l'alloggiamento di un filtro esterno e di un foro per il passaggio dei tubi.

These aquarium stands have been designed and created specifically for use with the Cayman aquariums.

The stands are exceptionally sturdy and strong thanks to the quality of the materials used and are designed to bear the weight of the aquarium when full. The stands also feature a special compartment for external filter and a hole for passing water tubes.

Meubles spécialement dessinés et étudiés pour les aquariums Cayman.

Grâce à la qualité élevée des matériaux, qui les rend particulièrement résistants, ils sont en mesure de supporter le poids de l'aquarium rempli. De plus, ils sont pourvus d'un compartiment spécial pour le logement d'un filtre externe et d'une ouverture pour le passage des câbles.

Diese Möbel wurden speziell für die Anforderungen der Cayman-Aquarien entworfen.

Die hohe Materialqualität macht sie extrem robust und solide, damit sie das Gewicht des vollen Aquariums problemlos tragen können. Zudem sind sie mit einem speziellen Fach für den Einbau eines externen Filters und mit einem Loch für die Durchführung der Wasserschläuche versehen.

Kasten die speciaal ontwikkeld en ontworpen zijn voor de Cayman aquariums.

Dankzij de hoogwaardige kwaliteit van het materiaal zijn de kasten bijzonder robuust en stevig om het gewicht van het volle aquarium te ondersteunen. Bovendien zijn de kasten voorzien van een speciaal compartiment voor een extern filter en een gat waar men de snoeren door kan laten lopen.

Muebles diseñados y realizados considerando específicamente las características de los acuarios Cayman.

La alta calidad de sus materiales los hace particularmente robustos y sólidos para sostener el peso del acuario lleno. Cuentan con un compartimiento especial destinado a alojar un filtro exterior y un agujero para el paso de los tubos.



STAND CAYMAN 40/50

CODICE/CODE **660050 17**

INNER 1



8 010690 062136



STAND CAYMAN 60

CODICE/CODE **660060 17**

INNER 1



8 010690 062143



STAND CAYMAN 80
CODICE/CODE **660080 17**
INNER 1



STAND CAYMAN 40

mm	Width	Depth	Height
STAND	520	280	730
AQUARIUM	420	215	330
STAND+AQUARIUM	520	280	1060

STAND CAYMAN 50

mm	Width	Depth	Height
STAND	520	280	730
AQUARIUM	520	270	380
STAND+AQUARIUM	520	280	1110

STAND CAYMAN 60

mm	Width	Depth	Height
STAND	625	345	730
AQUARIUM	625	345	455
STAND+AQUARIUM	625	345	1185

STAND CAYMAN 80

mm	Width	Depth	Height
STAND	815	360	730
AQUARIUM	815	360	525
STAND+AQUARIUM	815	360	1255

STAND CAYMAN 110

mm	Width	Depth	Height
STAND	1100	450	730
AQUARIUM	1100	450	585
STAND+AQUARIUM	1100	450	1315



STAND CAYMAN 110
CODICE/CODE **660110 17**
INNER 1



Stand



STAND CAYMAN 80 SCENIC
CODICE/CODE **660082 17**
INNER 1



STAND CAYMAN 110 SCENIC
CODICE/CODE **66011217**
INNER 1



STAND CAYMAN 80 SCENIC

mm	Width	Depth	Height
STAND	815	460	730
AQUARIUM	815	460	525
STAND+AQUARIUM	815	460	1255

STAND CAYMAN 110 SCENIC

mm	Width	Depth	Height
STAND	1100	550	730
AQUARIUM	1100	550	615
STAND+AQUARIUM	1100	550	1345



STAND CAYMAN 80 CHERRY

CODICE/CODE **660081 71**

INNER 1



8 010690 069630



STAND CAYMAN 110 CHERRY

CODICE/CODE **660111 71**

INNER 1



8 010690 069661

STAND CHERRY

- **Altissima qualità**
(25 mm di lamina).
Design raffinato per esaltare l'estetica dei modelli Cherry.
- **Excellent quality**
(25 mm thick board).
Elegant design to enhance the beauty of Cayman Cherry aquariums.
- **Très haute qualité**
(25mm d'épaisseur de la lame).
Design raffiné pour réhausser l'esthétique du modèle Cherry
- **Ausgezeichnete Qualität**
(25 mm Stärke).
Elegantes Design, das die Schönheit der Cayman Cherry Modelle noch unterstreicht.
- **Uitstekende kwaliteit**
(25 mm dik plaatmateriaal).
Elegant design om de Cayman Cherry mooi op te presenteren
- **Calidad excelente**
(Lámina de 25 mm de grosor)
Elegante diseño para destacar la estética del Cayman Cherry.

STAND CAYMAN 80 CHERRY

mm	Width	Depth	Height
STAND	815	360	730
AQUARIUM	815	360	525
STAND+AQUARIUM	815	360	1255

STAND CAYMAN 110 CHERRY

mm	Width	Depth	Height
STAND	1100	450	730
AQUARIUM	1100	450	585
STAND+AQUARIUM	1100	450	1315

Stand



STAND CAYMAN 80 TRENDY

mm	Width	Depth	Height
STAND	815	360	730
AQUARIUM	815	360	525
STAND+AQUARIUM	815	360	1255

STAND CAYMAN 110 TRENDY

mm	Width	Depth	Height
STAND	1100	450	730
AQUARIUM	1100	450	585
STAND+AQUARIUM	1100	450	1315



STAND CAYMAN 80 TRENDY
CODICE/CODE 660083 17

INNER 1



8 010690 1069654

STAND CAYMAN 110 TRENDY
CODICE/CODE 660113 17

INNER 1



8 010690 1069685

Cayman professional

1

Sistema di filtraggio a 3 stadi tutto completo.

Tre stadi di filtraggio: meccanico, biologico, adsorbente. Completo di materiale filtrante, pompa e riscaldatore.

3-step complete filtration system.

3 step filtration: mechanical, biological and adsorptive. Complete with filter material, pump and heater.

1



Système complet de filtration à 3 étapes :

mécanique, biologique et chimique. Equipé de masses filtrantes, d'une pompe et d'un chauffage.

Komplettes 3-Stufen-Filter-System.

3-Stufen-Filter: mechanisch, biologisch und adsorbierend. Inklusive Filtermaterial, Pumpe und Heizung.

Compleet 3 staps filtersysteem.

3 staps filter: mechanisch, biologisch en adsorberend. Compleet met filtermateriaal, pomp en verwarming.

Sistema de filtración con 3 niveles todo completo.

3 niveles de filtro: mecánico, biológico y adsorbente. Incluye materiales filtrantes, bomba y calentador.

2

Sistema di illuminazione elettronica: consumo ridotto del 30%.

L'alimentazione elettronica assicura maggiore risparmio energetico e maggiore durata delle lampade; scalda pochissimo ed è più sicura. La luce è di maggiore qualità, simile a quella solare e perciò più stabile e senza sfarfallii. Il sistema è completo di riflettore.

Electronic lighting system:

30% less power consumption.

Electronic lighting guarantees electricity savings and longer tube life, produces less heat and is safer. Superior quality light: similar to sunlight and thus being more stable and with no flickering. Complete with reflector dish.

2



Système d'éclairage électronique : consommation réduite de 30%.

L'alimentation électronique garantie une économie d'énergie et une durée de vie des lampes plus longue. Elle chauffe très peu et est donc plus sûre. Lumière de meilleure qualité: semblable à celle du soleil et donc plus stable et sans scintillements. Equipé d'un réflecteur.

Elektronisches Beleuchtungssystem:

30% weniger Stromverbrauch.

Die Stromversorgung der Beleuchtung bietet Energieeinsparung und längere Lebensdauer der Lampen, produziert weniger Hitze und ist sicherer. Höherwertiges Licht: ähnelt mehr dem Sonnenlicht und ist daher konstanter und ohne Flackern. Inklusive Reflektorschale.

Electronisch lichtsysteem:

30% minder stroomverbruik.

De electronische stroomtoevoer garandeert besparing van electriciteit en langere levensduur van buis, produceert minder warmte en is veiliger. Superieure kwaliteit licht: meer vergelijkbaar met zonlicht en daarom stabiel en zonder flikkering. Compleet met reflector.

Sistema de iluminación electrónico: 30% menos de consumo de energía.

La fuente de alimentación electrónica garantiza ahorro de electricidad y mayor duración del tubo, calienta muy poco y es más segura. Mayor calidad de la luz: más parecida a la luz natural es por eso más estable y sin parpadeos. Completo de reflector.

3

Timer di programmazione per il sistema di illuminazione.

Permette di regolare comodamente la durata dell'illuminazione. Possibilità di utilizzarlo anche in manuale come semplice interruttore.

Timer for lighting system.

This timer lets you program your lighting intervals in complete comfort and also features a switch for manual on/off operation.

3



Programmateur automatique pour le système d'éclairage.

Pour régler facilement la durée de l'éclairage. Possibilité d'utilisation manuelle comme un simple interrupteur.

Zeitschaltuhr zum Programmieren des Beleuchtungssystems.

Zur bequemen Einstellung der Beleuchtungs-dauer. Auch nur als einfacher Ein/Aus-Schalter verwendbar.

Programmeerklok voor verlichtingssysteem

Om de duur van de verlichting makkelijk te regelen. Kan ook op de handbediende stand als eenvoudige schakelaar gebruikt worden.

Temporizador de programación para sistema de iluminación.

Para regular cómodamente la duración de la iluminación. También es posible utilizarlo manualmente como simple interruptor.

Cayman professional

4

Interruttore pompa-riscaldatore

Scollega completamente dalla rete elettrica la pompa e il riscaldatore. Garantisce massima sicurezza e praticità durante le operazioni di manutenzione all'interno della vasca.

Pump-heater switch

Disconnects the pump and heater from the power supply, ensuring maximum safety and convenience during maintenance inside the aquarium.



Interrupteur pompe-chauffage

Déconnecte totalement la pompe et le chauffage du réseau, garantissant ainsi un maximum de sécurité et d'avantages lors des opérations d'entretien à l'intérieur de l'aquarium.

Schalter Pumpe -Heizgerät

Schaltet in der Position OFF sowohl Pumpe wie auch Heizgerät ab und garantiert höchste Sicherheit und Bequemlichkeit bei Pflegearbeiten im Beckeninnern.

Pomp-verwarming schakelaar

Welke de pomp en de verwarming volledig van de stroomtoevoer afsluit. Waardoor maximale veiligheid en comfort tijdens onderhoud binnenin het aquarium worden gegarandeerd.

Interruptor del calentador y de la bomba.

Permite desconectar por completo la bomba y el calentador de la red eléctrica. Garantize así una seguridad y comodidad máximas mientras se llevan a cabo los trabajos de mantenimiento del interior del acuario.

5

Safety closing: più sicurezza in famiglia.

Chiusura di sicurezza a prova di bambino. Il coperchio può essere sollevato solo premendo contemporaneamente la cornice su ambo i lati.

Safety closing: to protect your family.

Safety "child-proof" closing. The top cover is raised only by pushing both sides of the frame at the same time.



Safety Closing : plus de sécurité en famille.

Fermeture de sécurité à l'épreuve des enfants. Le couvercle se soulève uniquement en pressant en même temps le cadre des deux côtés.

Sicherheitsverschluss: zum Schutz Ihrer Familie.

Kindersicherung. Öffnung nur durch gleichzeitiges Drücken des Rahmens auf beiden Seiten möglich.

Veiligheidssluiting: veiliger voor uw familie.

Veiligheidssluiting voor kinderen. Bovenkap alleen opgetild kan worden door beide zijden van het frame gelijktijdig in te drukken.

Safety Closing: prevención para la familia.

Cierre de seguridad a prueba de niños. La tapa superior sólo puede levantarse presionando sobre ambos laterales a la vez.

6

Coperchio ad apertura totale con asta di sostegno.

Solido coperchio incernierato alla vasca, testato per resistere al passaggio di umidità e spruzzi d'acqua. Può essere sollevato fino a 95° e consente un accesso facile alla vasca. Un'apposita astina permette di tenerlo parzialmente sollevato.

Full opening lid with self supporting arm.

Firmly hinged to the frame of the aquarium, it has been tested to prevent humidity and splashes of water escaping. It can be raised to 95°. A special self-supporting arm allows it to be kept partially raised.



Couvercle à ouverture complète avec vérin de soutien.

Inséré solidement au cadre, il est testé pour prévenir l'humidité et éviter les éclaboussures. Peut être relevé jusqu'à 95° et permet un accès facile au bac. Un bras approprié permet de le maintenir ouvert.

Komplett zu öffnender Deckel mit Arretierstange.

Fest am Rahmen montiert, verhindert das Austreten von Feuchtigkeit und Spritzwasser; kann bis zu einem Winkel von 95° geöffnet werden. Eine spezielle Arretierstange hält den Deckel geöffnet.

Volledig te openen bovenkant met arm ter ondersteuning.

Stevig bevestigd aan het frame van het aquarium en is getest om te voorkomen dat vochtigheid en waterdruppels ontsnappen. Het kan tot 95° opgetild worden. Een speciale zelfondersteunende arm zorgt ervoor dat de kap gedeeltelijk open kan blijven staan.

Completa apertura de la tapa, con asa para sostenerla.

Firmemente sujeta a la estructura del acuario, ha sido probada para prevenir la humedad y las salpicaduras de agua; puede levantarse hasta 95°. Un brazo especial permite mantenerla parcialmente abierta. gedeeltelijk open kan blijven staan.

- **Massima sicurezza**
Progettato e costruito secondo le più severe norme di sicurezza.
- **Maximum safety**
Designed and manufactured to exceed the most stringent safety regulations in existence.
- **Sécurité maximale**
Conçu et construit d'après les règles de sécurité les plus strictes.

- **Höchste Sicherheit**
Entworfen und hergestellt, um die strengsten Sicherheitsvorschriften noch zu überbieten.
- **Hoogste veiligheid**
Ontworpen en gefabriceerd volgens de strengste veiligheidsnormen.
- **Máxima seguridad**
Diseñado y fabricado bajo las más rigurosas normas exigidas de seguridad.



- **One plug system**
Un solo pratico cavo di alimentazione.
- **One plug system**
Only one power lead.

- **Système One-plug**
Un seul câble d'alimentation pour tous les appareils.
- **One plug system**
Nur ein Netzkabel.

- **Eén-stekker systeem**
Slechts één stroomkabel.
- **One plug system**
Una sola toma de corriente.



7

Comoda cornice superiore
Solida cornice, perfettamente integrata al design, per sostenere il filtro in diverse posizioni.

Handy upper frame
Solid frame, perfectly matched to the design of the aquarium, allowing the filter to be held in various positions.

Cadre supérieur pratique
Cadre solide, parfaitement intégré au design de l'aquarium, il permet au filtre d'être soutenu dans plusieurs positions.

Praktischer oberer Rahmen
Perfekt in das Beckendesign integrierter und solider Rahmen, der den Filter in unterschiedlichen Positionen stabilisiert.

Makkelijk bovenframe
Stevig frame in perfect passend bij het ontwerp van het aquarium; maakt het mogelijk om het filter in verschillende posities te houden.

Comodo marco superior
Marco sólido que se adapta perfectamente al diseño del acuario y que permite colocar el filtro en distintas posiciones.

8

Vano distributore cibo
Per l'alloggio eventuale del distributore di cibo Chef (optional).

Food dispenser housing
For attaching the automatic feeder Chef (optional).

Compartiment du distributeur de nourriture
Pour la mise en place éventuelle du distributeur de nourriture automatique Chef (optionnel).

Raum für Futterverteiler
Zur Aufnahme des automatischen Futterverters Chef (optional).

Compartiment voor regelbare voerverdeler
Ruimte voor automatische voerautomaat Chef (optioneel).

Dispositivo para dispensador de comida
Para colocar el distribuidor automático de alimento Chef (opcional).

9

Pratico sportello per l'alimentazione
Per alimentare i pesci senza dover aprire il coperchio della vasca.

Practical feeding hatch
For feeding the fish without having to open the top cover.

Trappe pratique pour l'alimentation
Pour alimenter les poissons sans être obligé d'ouvrir le couvercle.

Praktische Luke zum Füttern
Um die Fische ohne Öffnen der Abdeckung füttern zu können.

Praktisch luik voor het voeren
Voor het voeren van de vissen zonder de bovenkap te openen.

Practica trampilla para la alimentación
Por alimentar a los peces sin necesidad de abrir la tapa superior.

BluWavefilter

Il più evoluto sistema di filtraggio integrato.

Tre stadi: meccanico, biologico e adsorbente, per un'acqua perfettamente cristallina e pura.

Completo di materiale filtrante e pompa.

The most advanced integrated filter system.

3 step: mechanical, biological and adsorptive for perfect crystal clear clean water.

Complete with filter material and pump.

Le plus évolué des systèmes de filtration intégrée.

3 étages : mécanique, biologique et chimique pour une eau claire et pure.

Complet avec matériaux de filtration et pompe.



BluWave 05

BluWave 03

**Modernstes Integriertes
Filtersystem.**

**3-Stufen: mechanisch, biologisch
und adsorbierend für klares,
reines Wasser.**

Komplett mit Filtermaterial und Pumpe.

**Het meest vooruitstrevende
en geïntegreerde filtersysteem.**

**3 stappen: mechanisch, biologisch und
adsorberend voor perfect kristalhelder en
schoon water.**

Compleet met filtermateriaal en pomp.

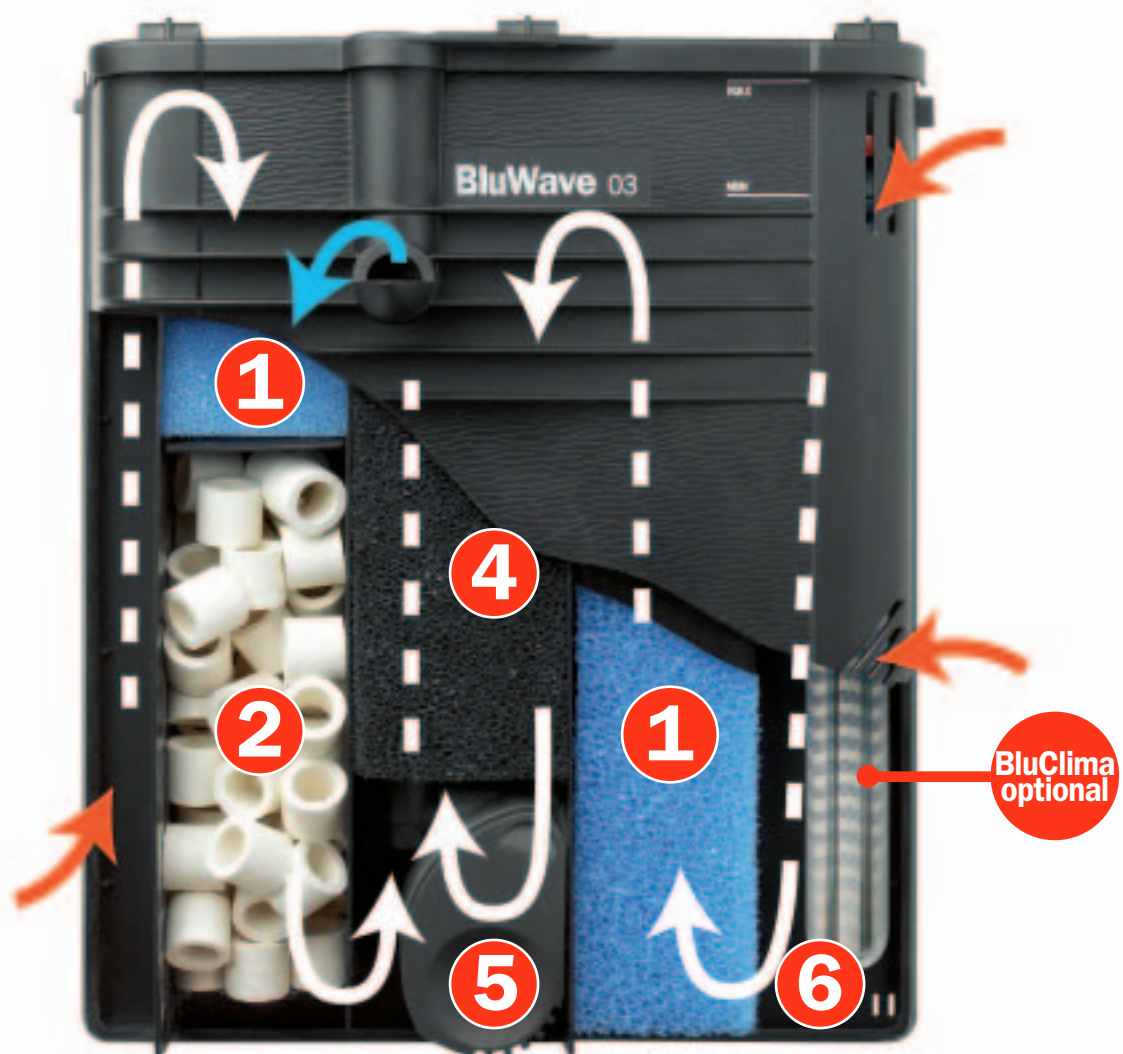
**El más avanzado sistema
de filtración Integrado.**

**3 niveles: mecánico, biológico y
adsorbente para un agua limpia y
cristalina.**

Contiene materiales filtrantes y bomba.



BluWave 07



1

- Filtraggio meccanico a 2 stadi con spugne a porosità differenziata.
- *Mechanical 2 stage filtration, using different porosity sponges.*
- Filtration mécanique 2 étages sur mousse de deux granulométries différentes.
- *Mechanische 2-Stufen-Filterung durch Schwämme mit verschiedenen Porengrößen.*
- Mechanische 2 traps filtering door sponsen met verschillende poreusheid.
- Filtro mecánico de 2 niveles con esponjas de diferente porosidad.

2

BluWave 03

- Filtraggio biologico con BluRings, gli speciali canalicchi in ceramica ad elevata superficie.
- *Biological filtering with BluRings, the special large surface ceramic rings.*
- Filtration biologique avec les spéciaux cylindres en céramique BluRings à haute superficie.
- *Biologische Filterung mit BluRings, spezielle Keramikringe mit großer Oberfläche.*
- Biologische filtering door BluRings, speciale keramische ringen met een groot oppervlak.
- Filtro biológico con BluRings, aros de cerámica especiales de gran superficie.

3

BluWave 05/07

- Filtraggio biologico ad azione combinata con i canalicchi in ceramica BluRings e le sfere plastiche BluBalls, tutti ad elevata superficie.
- *Biological combined filtration action: with large surface ceramic cylinders BluRings and plastic spheres BluBalls.*
- Filtration biologique à action combinée avec les cylindres en céramique BluRings et les sphères en plastique BluBalls, les deux à haute superficie.
- *Biologisch kombinierte Filterung mit Keramikzylindern BluRings und Kunststoffkugeln BluBalls, alle mit großer Oberfläche.*
- Gecombineerde biologische actiefiltering: keramische cilinders BluRings en plastic balletjes BluBalls, alle met een groot oppervlak.
- Filtración biológica de acción combinada con cilindros de cerámica BluRings y esferas de plástico BluBalls de gran superficie.



4

- Filtraggio meccanico a 2 stadi con spugne a porosità differenziata.
- *Mechanical 2 stage filtration, using different porosity sponges.*
- Filtration mécanique 2 étages sur mousse de deux granulométries différentes.
- *Mechanische 2-Stufen-Filterung durch Schwämme mit verschiedenen Porengrößen.*
- Mechanische 2 traps filtering door sponsen met verschillende poreusheid.
- *Filtro mecánico de 2 niveles con esponjas de diferente porosidad.*

5

BluWave 03

- Filtraggio biologico con BluRings, gli speciali canalicchi in ceramica ad elevata superficie.
- *Biological filtering with BluRings, the special large surface ceramic rings.*
- Filtration biologique avec les spéciaux cylindres en céramique BluRings à haute superficie.
- *Biologische Filterung mit BluRings, spezielle Keramikringe mit großer Oberfläche.*
- Biologische filtering door BluRings, speciale keramische ringen met een groot oppervlak.
- *Filtro biológico con BluRings, aros de cerámica especiales de gran superficie.*

6

BluWave 05/07

- Filtraggio biologico ad azione combinata con i canalicchi in ceramica BluRings e le sfere plastiche BluBalls, tutti ad elevata superficie.
- *Biological combined filtration action: with large surface ceramic cylinders BluRings and plastic spheres BluBalls.*
- Filtration biologique à action combinée avec les cylindres en céramique BluRings et les sphères en plastique BluBalls, les deux à haute superficie.
- *Biologisch kombinierte Filterung mit Keramikzylindern BluRings und Kunststoffkugeln BluBalls, alle mit großer Oberfläche.*
- Gecombineerde biologische actiefiltering: keramische cilinders BluRings en plastic balletjes BluBalls, alle met een groot oppervlak.
- *Filtración biológica de acción combinada con cilindros de cerámica BluRings y esferas de plástico BluBalls de gran superficie.*



Pratico:

pulizia e manutenzione in pochi minuti grazie ai vani estraibili.

Practical:

a few minutes cleaning and maintenance thanks to a removable bulkhead.

Pratique :

nettoyage et entretien en quelques minutes grâce aux vannes extractibles.

Praktisch:

Reinigung und Pflege in nur wenigen Minuten dank dem abnehmbaren Schott.

Praktisch:

dankzij verwijderbare scheidingswand maar een paar minuten schoonmaak en onderhoud.

Práctico:

limpieza y el mantenimiento en pocos minutos gracias a su mampara movable.

Universale:

grazie ai diversi sistemi di fissaggio (ganci, ventose o silicone). Permette il posizionamento ideale in ogni situazione.

Universal:

thanks to a variety of fixing systems (hooks, suction cups or silicone). Allows the ideal positioning in any situation.

Universel:

grâce aux différents systèmes de fixation (crochets, ventouses ou silicone). Permet un positionnement idéal dans n'importe quelle situation.

Universell:

dank der verschiedenen Haltersysteme (Haken, Saugnäpfe oder Silikon). Ermöglicht die ideale Positionierung.

Universeel:

dankzij verschillende bevestigingssystemen (haken, zuignappen of siliconen). Zorgt voor een ideale positionering in iedere situatie.

Universal:

gracias a los diferentes sistemas de fijación (ganchos, ventosas o silicona). Dejarlo en la posición correcta en cualquiera situación.

Griglie di aspirazione dell'acqua:

l'ingresso posto in alto forza il movimento delle particelle presenti sulla superficie dell'acqua e limita la patina oleosa che si crea sulla superficie stessa; l'ingresso posto in basso raccoglie i detriti presenti nell'acquario.

Water intake grills:

the intake at the top forces the movement of surface particles and limits the oily layer, which forms on the surface; the lower intake collects waste from the aquarium.

Grilles d'aspiration de l'eau :

l'accès du haut force le mouvement des particules présentes à la surface de l'eau et limite la couche oléagineuse qui se crée sur la même surface ; l'ouverture du bas aspire les déchets présents dans l'aquarium.

Wasser-Sauggitter:

der oben befindliche Eingang erzeugt die Bewegung der Spurenelemente auf der Wasseroberfläche und grenzt die ölige Patina ein, die sich hier ausbildet. Der unten befindliche Eingang sammelt die Rückstände im Aquarium.



Roosters voor watertoevoer:

de inlaat aan de bovenkant forceert de beweging van oppervlakte deeltjes en beperkt de vettige laag welke zich aan de oppervlakte vormt; de inlaat onderin verzamelt afval van het aquarium.

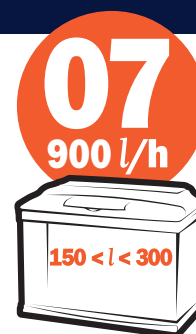
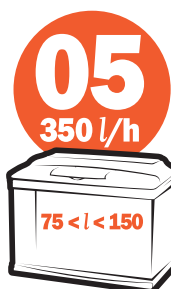
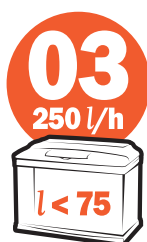
Rejillas de toma de agua:

la toma superior fuerza el movimiento de las partículas de la superficie y reduce la capa grasa que se forma en la superficie; la toma inferior recoge los residuos del acuario.



	03	05	07
L x W x H	210 x 65 x 250 mm	275 x 75 x 320 mm	340 x 95 x 390 mm
Volume filtrante Filtering volume Volume de filtration Filtrervolumen Filter capacitet Volume filtrante	2,6 l	5,3 l	11,6 l
H max cm	50 cm	60 cm	120 cm
Potenza pompa BluPower BluPower pump power Puissance de la pompe BluPower Leistungsaufnahme BluPower Pumpe Vermogen BluPower pomp Potencia de la bomba BluPower	5,5 W	6,0 W	12 W
Potenza riscaldatore consigliato Recommended heater power Puissance du chauffage conseillé Empfohlene Heizerleistung Aanbevolen vermogen verwarming Potencia del calentador recomendada	50/75 W	100/150 W	200/300 W
Q max l/h	250 l/h	350 l/h	900 l/h
Safety Marks   			

IP 68



BLUWAVE 03
CODICE/CODE **661030 17**
INNER 1



BLUWAVE 03 UK
CODICE/CODE **661030 17 UK**
INNER 1



BLUWAVE 05
CODICE/CODE **661050 17**
INNER 1



BLUWAVE 05 UK
CODICE/CODE **661050 17 UK**
INNER 1



BLUWAVE 07
CODICE/CODE **661070 17**
INNER 1



BLUWAVE 07 UK
CODICE/CODE **661070 17 UK**
INNER 1



BluCompact01

Filtro interno

Ideale per acquari e tartarughiere fino a 45 litri.
Compatto ma potente, assicura un efficace filtraggio
dell'acqua. Grande flessibilità di utilizzo.

Internal filter

*Ideal for aquariums and turtle tanks of maximum capacity
45 litres. Compact yet powerful, it assures efficient water
filtration. Great flexibility of use.*

Filtre Interne

Idéal pour les aquariums et terrariums jusqu'à 45 litres.
Compact mais puissant, il garantit une filtration efficace
de l'eau. Utilisation très flexible.

Interner filter

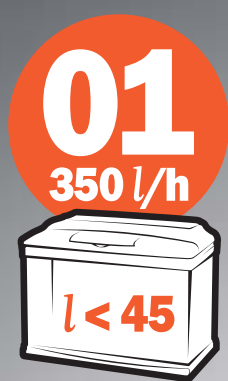
*Ideal für Aquarien und Schildkrötenaquarien bis 45 Liter.
Kompakt und leistungsfähig, garantiert effizientes Filtern
des Wassers. Sehr flexibel in der Anwendung.*

Interne filter

*Ideaal voor aquariums en schildpadbakken tot 45 liter.
Compact maar krachtig; waarborgt een doeltreffende
filtering van het water. Grote gebruiksflexibiliteit.*

Filtro interno

*Ideal para acuarios y tortugueros de hasta 45 litros.
Compacto pero potente, garantiza una eficaz filtración del
agua. Gran versatilidad de uso.*



BLUCOMPACT 01

CODICE/CODE 662050 17

INNER 1



8 010690 061276

BLUCOMPACT 01 UK

CODICE/CODE 662050 17 UK

INNER 1



8 010690 061283

BluCompact**01**

L x W x H

130 x 55 x 75 mm

Volts/Hz

230 - 240 ~ 50

Watts

6 W

Amps

0,05

H max cm

60 cm

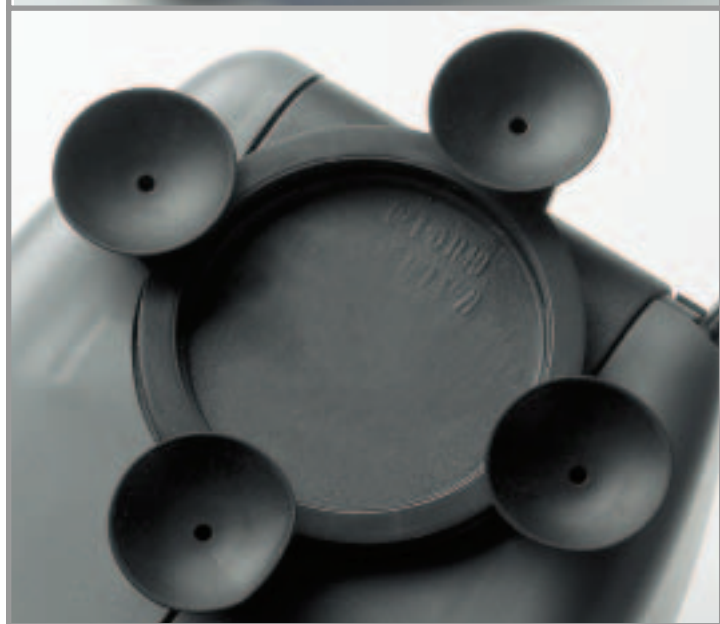
Volume filtrante
Filtering volume
Volume de filtration
Filtervolumen
Filter capacitet
Volume filtrante

200 cc

Q max l/h

350 l/h

Safety Marks

**IP 68****Di facile uso e manutenzione.**

- Completamente sommergibile
- Cartuccia ad azione meccanica
- Silenzioso ed affidabile
- Erogatore d'acqua orientabile a 360 gradi
- Portata regolabile
- Basso consumo elettrico
- Utilizzabile anche in posizione orizzontale con basso livello d'acqua
- Doppio ingresso di aspirazione per un filtraggio uniforme
- Kit d'ossigenazione incluso.

Easy to use and maintain.

- Fully submersible
- Equipped with a mechanical filtration cartridge
- Silent and reliable
- Multi-direction water diffuser
- Adjustable flow
- Low power consumption
- Fitted horizontally for use with low water levels
- Double intake for even filtration
- Complete with oxygenation kit.

Utilisation et entretien faciles.

- Complètement immergeable
- Doté d'une cartouche de filtration à action mécanique
- Silencieux et fiable
- Sortie d'eau orientable à 360°
- Débit réglable
- Faible consommation électrique
- Utilisable en position horizontale pour des faibles niveaux d'eau
- Double entrée d'aspiration pour une filtration uniforme
- Avec kit d'oxygénation.

Einfach zu bedienen und zu warten.

- Voll tauchfähig
- Mit einer mechanischen Filterpatrone
- Leise und zuverlässig
- Richtungswechselnder Wasserverteiler
- Einstellbarer Durchfluß
- Geringer Stromverbrauch
- Horizontal-Lage für niedrige Wasserstände
- Doppelter Einlauf für gleichmäßige Filterung
- Mit Sauerstoff Kit.

Makkelijk in gebruik en onderhoud.

- Volledig onder water te gebruiken
- Uitgerust met een mechanisch filterpatroon
- Stil en betrouwbaar 360° waterverdelers
- Aanpasbare waterstroom
- Laag stroomverbruik
- Tevens bruikbaar in horizontale positie met laag waterniveau
- Dubbele inlaat voor gelijkmatige filtratie
- Met zuurstof Kit.

Fácil uso y mantenimiento.

- Completamente sumergible
- Equipado con un cartucho de filtración mecánica
- Silencioso y fiable
- Difusor de agua multidireccional
- Flujo ajustable
- Bajo consumo
- Situado horizontalmente para que funcione incluso con niveles muy bajos de agua
- Doble toma para un filtrado uniforme
- Con sistema de oxigenación.



BluCompact02

Filtro Interno

Ideale per acquari d'acqua dolce e marina da 45 a 75 litri.
Filtraggio biologico integrato.

Internal filter

Ideal for fresh and saltwater aquariums of 45 to 75 litre capacity. Integrated biological filtration.

Filtre Interne

Idéal pour les aquariums d'eau douce et d'eau de mer de 45 à 75 litres. Filtration biologique intégrée.

Interner filter

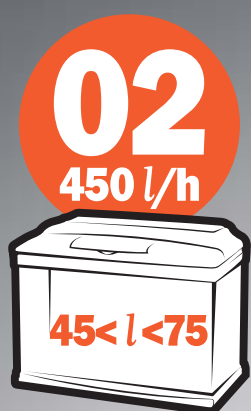
Ideal für Süß- und Salzwasseraquarien von 45 bis 75 Liter.
Integriertes biologisches Filtersystem.

Interne filter

Ideaal voor zoet en zout wateraquariums van 45 tot 75 liter. Ingebouwd biologisch filtersysteem.

Filtro interno

Ideal para acuarios de agua dulce y marina, de 45 a 75 litros. Filtración biológica integrada.



BLUCOMPACT 02

CODICE/CODE 662100 17

INNER 1



8 010690 061290

BLUCOMPACT 02 UK

CODICE/CODE 662100 17 UK

INNER 1



8 010690 061306

BluCompact

02

L x W x H	130 x 55 x 155 mm
Volts/Hz	230 - 240 ~ 50
Watts	6,5 cm
Amps	0,06
H max cm	80 cm
Volume filtrante Filtering volume Volume de filtration Filtervolumen Filter capacitet Volume filtrante	500 cc
Q max l/h	450 l/h
Safety Marks	CE DVE GS

IP 68



Di facile uso e manutenzione

- Completamente sommergibile e dotato di cartucce ad azione meccanica e di sistema di filtraggio biologico
- Silenzioso e dalle elevate prestazioni
- Erogatore d'acqua orientabile a 360 gradi con portata regolabile
- Dotato di kit d'ossigenazione
- Basso consumo elettrico
- Corpo filtrante estraibile senza rimozione della pompa dalla vasca. Nessun rischio di fuoriuscita del materiale filtrato
- Utilizzabile anche in posizione orizzontale con basso livello d'acqua
- Doppio ingresso.

Easy to use and maintain

- Fully submersible and equipped with mechanical cartridges and biological filtering system
- Silent with excellent performance
- Multi-direction water diffuser with adjustable flow
- Complete with oxygenation kit
- Low power consumption
- Removable filter body without extracting the pump from the tank. No filtrated material leakage
- Fitted horizontally for use with low water levels
- Double intake.

Utilisation et entretien faciles

- Complètement immergeable et doté de cartouches à action mécanique et d'un système de filtration biologique
- Silencieux - performances optimales
- Sortie d'eau orientable à 360° avec débit réglable
- Avec kit d'oxygénation
- Faible consommation électrique
- Corps filtrant amovible ne nécessitant pas le déplacement de la pompe du bac. Aucun risque de fuite du matériel filtrant
- Utilisable en position horizontale pour des faibles niveaux d'eau
- Double entrée.

Einfach zu bedienen und zu warten

- Voll tauchfähig und mit mechanischen Patronen und biologischem Filtersystem ausgestattet
- Leise mit höchster Leistung
- Richtungswechselnder Wasserverteiler mit einstellbarem Durchfluß
- Mit Sauerstoff Kit
- Geringer Stromverbrauch
- Herausnehmbarer Filterraum, Pumpe kann im Becken bleiben. Kein Austreten von Filtrerrückständen
- Horizontal-Lage für niedrige Wasserstände
- Doppelte Ansaugung.

Makkelijk in gebruik en onderhoud

- Volledig onder water te gebruiken en uitgerust met mechanische patronen en een biologisch filtersysteem
- Stil met uitstekende functionaliteit
- 360° waterverdeler met aanpasbare waterstroom
- Met zuurstof Kit
- Laag stroomverbruik
- Het filterhuis is verwijderbaar zonder de pomp van de tank los te maken. Geen lekkage van gefilterd materiaal
- Tevens bruikbaar in horizontale positie met laag waterniveau
- Dubbele inlaat.

De fácil uso y mantenimiento

- Completamente sumergible y dotado de cartuchos de acción mecánica y de un sistema de filtración biológica
- Silencioso y con un perfecto funcionamiento
- Difusor de agua multidireccional con flujo ajustable
- Con sistema de oxigenación
- Bajo consumo
- Cuerpo filtrante extraíble sin sacar la bomba del tanque. Sin riesgo de pérdida del material filtrado
- Situado horizontalmente para que funcione incluso con niveles muy bajos de agua
- Doble entrada.



BluClima

Riscaldatore per acquari d'acqua dolce e marina.

Heater for marine and freshwater aquariums.

Chauffage pour aquariums d'eau douce et d'eau de mer.

Heizung für Meer- und Süßwasseraquarien.

Verwarming voor zee- en zoetwater aquaria.

Calentador para acuarios de agua dulce y marina.



6





5

4


3

2

1

BluClima	50 W	75 W	100 W	150 W	200 W	300 W
Size mm	210 x Ø 3,2	240 x Ø 3,2	270 x Ø 3,2	270 x Ø 3,2	330 x Ø 3,2	375 x Ø 3,2
Volts/Hz	230 - 240 ~ 50	230 - 240 ~ 50	230 - 240 ~ 50	230 - 240 ~ 50	230 - 240 ~ 50	230 - 240 ~ 50
Watts	50	75	100	150	200	300
Amps	0,22	0,33	0,43	0,64	0,85	1,30
Safety Marks    						

IPX8

ΔT 	Capacity < 50 L	Capacity < 75 L	Capacity < 100 L	Capacity < 150 L	Capacity < 200 L	Capacity < 300 L	Capacity > 300 L
5°	BluClima 50	BluClima 75	BluClima 100	BluClima 100	BluClima 200	BluClima 200	2 x BluClima 200
10°	BluClima 75	BluClima 75	BluClima 100	BluClima 100	BluClima 200	BluClima 300	2 x BluClima 200
15°	BluClima 75	BluClima 100	BluClima 150	BluClima 200	BluClima 300	2 x BluClima 200	2 x BluClima 300

ΔT : Differenza tra la temperatura dell'acqua dell'acquario e quella dell'ambiente circostante.

The difference between the aquarium water temperature and the temperature in the room.

Différence entre la température de l'eau de l'aquarium et la température de la pièce.

Die Differenz zwischen der Wassertemperatur und der Raumtemperatur.


Het verschil tussen de temperatuur van het aquariumwater en de kamertemperatuur.

Diferencia entre la temperatura del agua del acuario y la temperatura ambiente.

- Comoda regolazione della temperatura, senza dover rimuovere il riscaldatore dal filtro.
- Spia luminosa di segnalazione on/off.
- Completamente sommergibile.
- Preciso e di lunga durata.
- Clips d'aggancio con ventose incluse.
- Tubo di vetro ad alta resistenza termica ed elevato spessore (2 mm).
- Comfortable temperature regulation with no need for removing the heater from the filter.
- Heater on/off indicator light.
- Fully submersible.
- Prolonged working life.
- Clips with suction cups included.
- Heat resistance thick glass tube (2 mm).
- Réglage pratique de la température sans devoir retirer le chauffage du filtre.
- Voyant lumineux de fonctionnement marche/arrêt.
- Complètement immergeable.
- Précis et longue durée de vie.
- Clips d'accrochage avec ventouses incluses.
- Tube en verre à haute résistance thermique et à grande épaisseur (2 mm).


- Bequeme Temperaturregelung, ohne die Heizung vom Filter abzunehmen.
- Anzeige An/Aus.
- Voll tauchfähig.
- Präzise und dauerhaft.
- Inklusive Klammern mit Sauger.
- Extra starkes, hitzebeständiges Glasrohr (2 mm).
- Makkelijke regeling van de temperatuur zonder dat het verwarmingsapparaat uit het filter verwijderd hoeft te worden.
- Verwarming aan/uit indicatielampje.
- Volledig onder water te gebruiken.
- Lange levensduur.
- Klemmen met zuignappen inbegrepen.
- Hittebestendige glazen buis (dikte 2 mm).
- Cómoda regulación de la temperatura, sin necesidad de quitar el calentador del filtro.
- Indicador de encendido y apagado.
- Completamente sumergible.
- Preciso y de larga duración.
- Clips con ventosa incluidos.
- Tubo de vidrio de alta resistencia térmica y gran espesor (2 mm).

1 **BLUCLIMA 50 W**
CODICE/CODE **663050 17**
INNER 1



8 010690 061313

BLUCLIMA 50 W UK
CODICE/CODE **663050 17 UK**
INNER 1




8 010690 061320

2 **BLUCLIMA 75 W**
CODICE/CODE **663080 17**
INNER 1




8 010690 061726

BLUCLIMA 75 W UK
CODICE/CODE **663080 17 UK**
INNER 1




8 010690 061733

3 **BLUCLIMA 100 W**
CODICE/CODE **663100 17**
INNER 1




8 010690 061337

BLUCLIMA 100 W UK
CODICE/CODE **663100 17 UK**
INNER 1



8 010690 061344

4 **BLUCLIMA 150 W**
CODICE/CODE **663150 17**
INNER 1




8 010690 061351

BLUCLIMA 150 W UK
CODICE/CODE **663150 17 UK**
INNER 1




8 010690 061368

5 **BLUCLIMA 200 W**
CODICE/CODE **663200 17**
INNER 1




8 010690 061375

BLUCLIMA 200 W UK
CODICE/CODE **663200 17 UK**
INNER 1




8 010690 061382

6 **BLUCLIMA 300 W**
CODICE/CODE **663300 17**
INNER 1



8 010690 061399

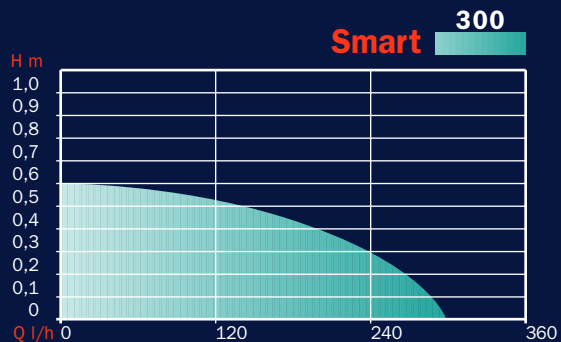
BLUCLIMA 300 W UK
CODICE/CODE **663300 17 UK**
INNER 1



8 010690 061405

Smart

ADJUSTABLE



Smart

Watts	6
Size mm (L x W x H)	53 x 46 x 38
Amps	0,05
Q max l/h	300
H max cm	60

Safety Marks



IP 68

SMART

CODICE/CODE 681400 21

INNER 1



SMART UK

CODICE/CODE 681400 21 UK

INNER 1



BluPower

ADJUSTABLE



BLUPOWER 250

CODICE/CODE 680500 21

INNER 1



BLUPOWER 250 UK

CODICE/CODE 680500 21 UK

INNER 1



BLUPOWER 350

CODICE/CODE 681000 21

INNER 1



BLUPOWER 350 UK

CODICE/CODE 681000 21 UK

INNER 1



BLUPOWER 450

CODICE/CODE 681050 21

INNER 1



BLUPOWER 450 UK

CODICE/CODE 681050 21 UK

INNER 1



BLUPOWER 600

CODICE/CODE 681100 21

INNER 1



BLUPOWER 600 UK

CODICE/CODE 681100 21 UK

INNER 1



BluPower 900-1200



ADJUSTABLE

Pompe centrifughe sommergibili multiuso.
Per acquari d'acqua dolce e marina.
Per filtri biologici e per fontanelle da interno.
Portata regolabile. Basso consumo elettrico.

Submersible centrifugal multi-function pumps.
For marine and fresh water aquariums.
For biological filters and internal fountains.
Adjustable flow. Low power consumption.

Pompes centrifuges pour utilisation immergée multi-usages.
Pour aquariums d'eau douce et d'eau de mer.
Pour filtres biologiques et pour petites fontaines d'intérieur. Débit réglable.
Faible consommation électrique.

Tauchfähige Multifunktions-Kreiselpumpe.
Für Meer- und Süßwasseraquarien.
Für biologische Filter und Zimmer springbrunnen.
Einstellbarer Durchfluß. Geringer Stromverbrauch.

Multi-funcionele centrifugaal onderwaterpomp.
Voor zee- en zoetwater aquaria.
Voor biologische filters en binnenhuis fontainen.
Aanpasbare waterstroom. Laag stroomverbruik.

Bombas centrifugas multifunción sumergibles.
Apta para agua dulce y salada.
Apta para filtros biológicos y fuentes interiores.
Flujo ajustable. Bajo consumo.



BLUPOWER 900 W
CODICE/CODE **681150 21**
INNER 1



BLUPOWER 900 W UK
CODICE/CODE **681150 21 UK**
INNER 1



BLUPOWER 1200 W
CODICE/CODE **681220 21**
INNER 1



BLUPOWER 1200 W UK
CODICE/CODE **681220 21 UK**
INNER 1



BluPower

250

350

450

600

Watts	5,5	6	6,5	7
Size mm (L x W x H)	52 x 60 x 40	52 x 60 x 40	52 x 60 x 40	52 x 60 x 40
Amps	0,05	0,05	0,06	0,06
Q max l/h	250	350	450	600
H max cm	50	60	80	100

Safety Marks



IP 68

BluPower

Pump performance
230/240 Volts ~ 50Hz

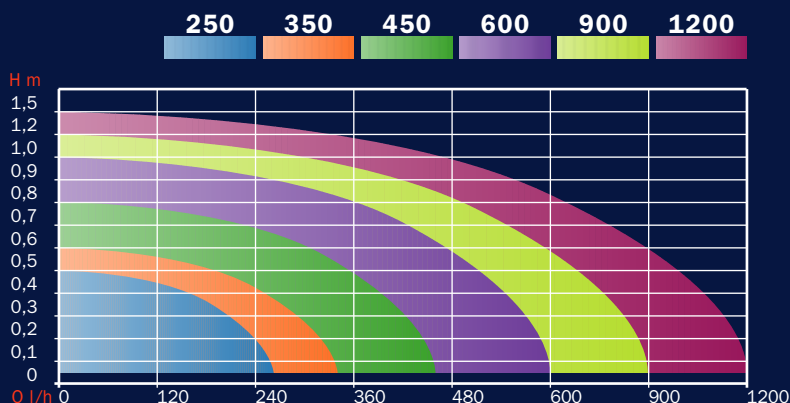
BluPower

900

1200

Watts	12	16
Size mm (L x W x H)	52 x 75 x 85	52 x 75 x 85
Amps	0,11	0,12
Q max l/h	900	1200
H max cm	120	150

Safety Marks



Chef

Distributore automatico di cibo per pesci.

Massima sicurezza
(2 batterie AA da 1,5V non incluse).
Sistema antiumidità.
Segnalatore d'esaurimento batterie.
Funzione di stand-by.
Facile pulizia e manutenzione.
Capacità: 100 ml.

Automatic fish feeder.

Safe Low Voltage Product
(2 AA 1.5 V batteries, not included).
Anti humidity system.
LED – Low Battery Warning.
Stand-by function.
Easy to clean and maintain.
Capacity: 100 ml.

Distributeur automatique de nourriture pour poissons.

Sécurité maximale
(2 piles AA de 1,5V non incluses).
Système anti-humidité.
Signal d'usure des piles.
Fonction de non-utilisation "stand-by".
Nettoyage et manutention faciles.
Capacité: 100 ml.

Futterautomat für Fische.

Sicherheits-Niedrigspannung-Produkt
(2 AA 1,5 V Batterien, nicht im Lieferumfang enthalten).
Anti-Feucht-System.
LED – Batterie Schwäche Warnung.
Stand-by Funktion.
Einfaches Reinigen und Warten.
Kapazität: 100 ml.

Automatische visvoerdispenser.

Veilig laag voltage product
(2 AA batterijen van 1,5 V, niet inbegrepen).
Anti-vochtigheidssysteem.
LED – waarschuwing lage batterij spanning.
Stand-by functie.
Eenvoudig te reinigen en te onderhouden.
Capaciteit: 100 ml.

Distribuidor automático de alimento para peces.

Máxima seguridad
(2 baterías tipo AA, no incluidas).
Sistema antihumedad.
Aviso luminoso de nivel bajo de batería.
Función de espera.
Fácil limpieza y mantenimiento.
Capacidad: 100 ml.



UNIVERSAL

13,5 x 7 x 5,5 cm



CHEF

CODICE/CODE **688540 00**

INNER 1



8 010690 066288



A

- Inserimento del cibo
- *Inserting the food*
- Remplissage de la nourriture
- *Futterfüllung*
- De dispenser vullen
- *Introducción del alimento*



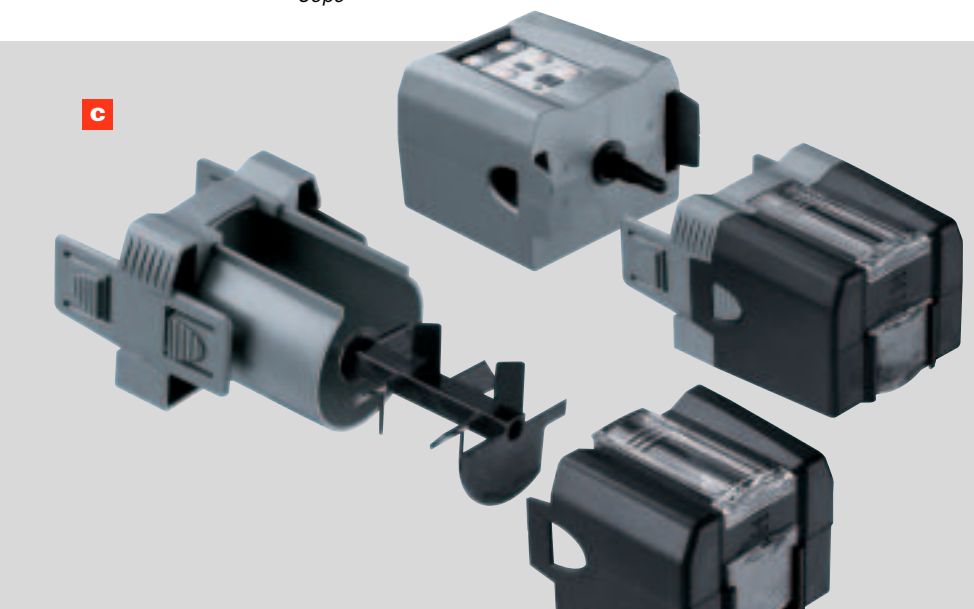
B

- Scaglie
- *Flakes*
- Flocons
- *Flocken*
- Vlokken
- *Copo*

- Granuli
- *Granules*
- Granules
- *Granulat*
- Korrels
- *Granulado*



- **Ideale per tutti i tipi di cibo.**
Dosaggio regolabile grazie agli sportellini personalizzati per tipologia di mangime.
- ***Suitable for all kinds of food.***
Customizable hatches suitable for different kinds of food.
- ***Idéal pour tous les types de nourriture.***
Caches personnalisables en fonction du type de nourriture.
- ***Passend für alle Futterarten.***
Verschiedene Öffnungen passend für alle Futterarten.
- ***Geschikt voor alle voersoorten.***
Verschiedene openingen voor verschillende voersoorten.
- ***Ideal para todos los tipos de comida.***
Portezuelas intercambiables adecuadas para distintos tipos de alimentos.

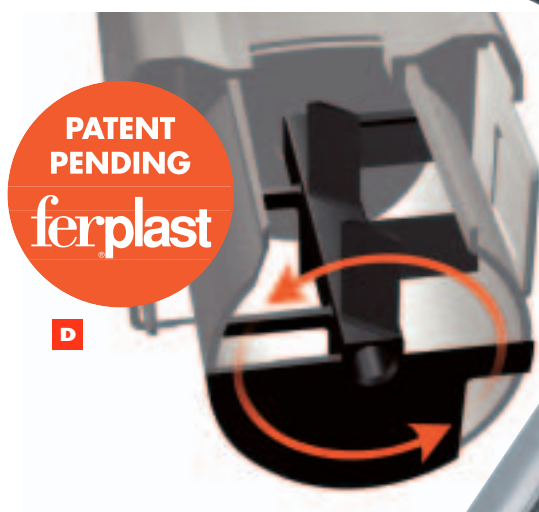


C

- Facile pulizia del serbatoio
- *Easy cleaning of the container*
- Nettoyage facile du réservoir
- *Einfaches Reinigen des Behälters*
- Eenvoudige reiniging van het reservoir
- *Fácil limpiar el contenedor*

- **D** • Massima affidabilità grazie alla coclea innovativa che assicura un dosaggio costante.
- *Maximum reliability thanks to the innovative auger ensuring constant dosage.*
- Confiance absolue grâce à la vis sans fin mélangeuse qui assure un dosage constant.
- *Maximaler Verlass durch den innovativen Dosierer.*
- Optimale betrouwbaarheid dankzij de innovatieve schroef, die zorgt voor een constante dosering.
- *Máxima fiabilidad gracias al innovador berbiquí que asegura una dosis constante.*

- **E** • Massima facilità di programmazione: fino a 3 somministrazioni al giorno.
- *Very easy in programming: up to 3 feeding sessions with regulation of the amount of food.*
- Facilité de programmation: jusqu'à 3 administrations par jour avec dosage réglable.
- *Einfachstes Programmieren: bis zu 3 Fütterungen mit Futtermengeneinstellung.*
- Zeer eenvoudig te programmeren: tot 3 toedieningen per dag met regelbare dosering.
- *Facilidad de programación: hasta 3 administraciones diarias, con regulación de la cantidad de alimento.*



D

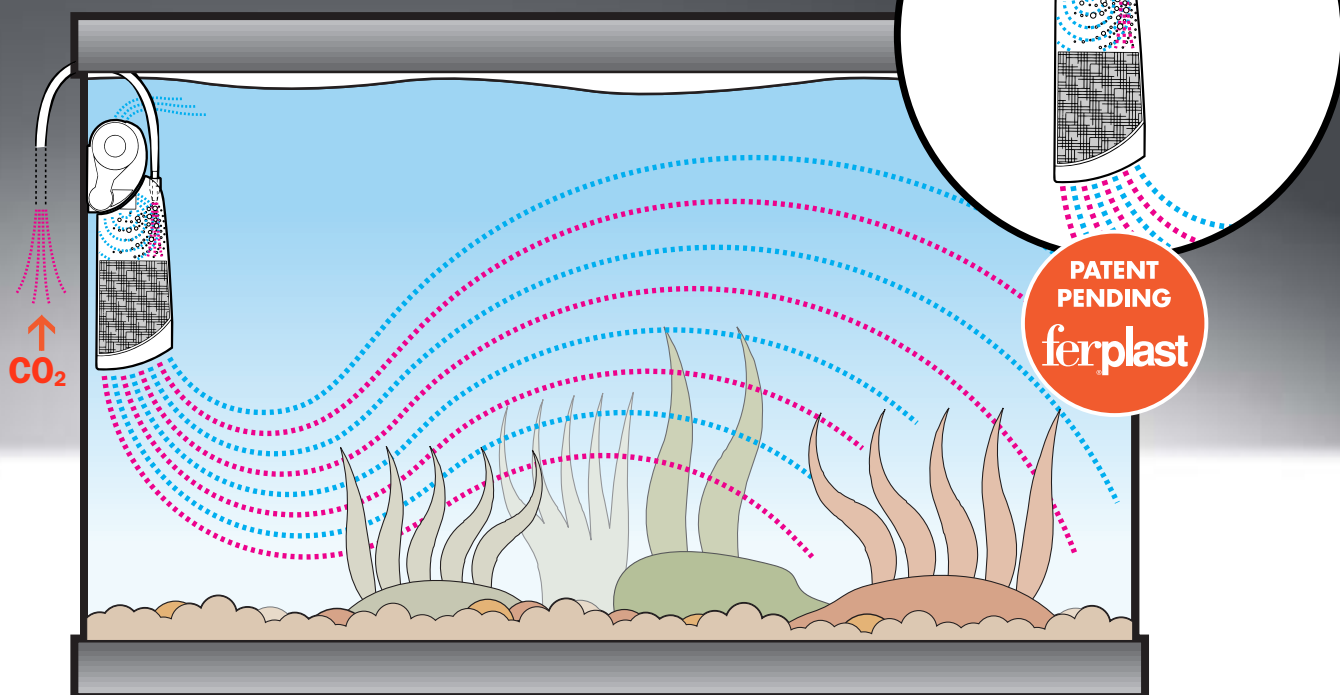
PATENT
PENDING
ferplast



E



CO₂Energy



SISTEMA DI DIFFUSIONE DI ANIDRIDE CARBONICA PER ACQUARI.

CO₂ ENERGY è un sistema innovativo, in grado di coniugare il pieno rispetto della salute di piante e pesci con la massima semplicità d'uso. Nato dall'esperienza e l'entusiasmo del team di Ricerca & Sviluppo Ferplast, CO₂ ENERGY garantisce l'immissione costante di anidride carbonica in acquario con un' altissima efficienza. Il sistema di distribuzione è già provvisto di tutto il necessario per funzionare correttamente, compresa una pompa omologata e conforme alle relative norme internazionali di sicurezza.

CARBON DIOXIDE DISTRIBUTION SYSTEM FOR AQUARIUMS.

CO₂ ENERGY is an innovative system that combines utmost respect for the health of the plants and fish with absolute simplicity of use. CO₂ ENERGY is built on the experience and enthusiasm of the Ferplast Research and Development team and ensures the constant, highly efficient release of carbon dioxide into the aquarium. The distribution system is already equipped with everything needed to operate correctly, including an approved pump that complies with the relative international safety regulations.

SYSTEME DE DISTRIBUTION DE DIOXYDE DE CARBONE POUR AQUARIUMS.

CO₂ Energy est un système innovant, capable de conjuguer le plein respect de la santé des plantes et des poissons avec une simplicité d'usage maximale. Ce système est né de l'expérience et de l'enthousiasme de l'équipe de recherche et de développement Ferplast. CO₂ Energy garanti l'émission constante de dioxyde de carbone dans l'aquarium avec une très haute efficacité. Le système de distribution est entièrement équipé de tout le nécessaire pour un fonctionnement autonome: il comprend une pompe homologuée et conforme aux normes internationales de sécurité.

KOHLensäURE-AQUARIUMSTECHNIK.

CO₂ ENERGY ist ein innovatives System, das die Gesundheit von Pflanzen und Fischen mit einer einfachen Funktionsweise verbindet. Erfahrung und Enthusiasmus der Forschungs- und Entwicklungsabteilung von Ferplast haben CO₂ ENERGY kreiert, mit dem die konstante und effiziente Abgabe von Kohlensäure in das Aquarium garantiert wird. Das Verteilersystem ist mit allem notwendigen ausgestattet, einschließlich einer Pumpe, die den internationalen Sicherheitsvorschriften entspricht.

KOOLZUURBEMESTINGSSYSTEEM VOOR AQUARIUMS.

CO₂ ENERGY is een innovatief systeem, waarbij respect voor de gezondheid van planten en vissen gecombineerd wordt met een hoog gebruiksgemak. CO₂ ENERGY is geboren uit de ervaring en het enthousiasme van het Research&Development-team van Ferplast en garandeert met hoge efficiëntie een constante toevoer van koolzuur in het aquarium. Het dispensersysteem is van al het nodige voorzien om goed te functioneren, inclusief een gehomologeerde pomp, en voldoet aan de internationale veiligheidsnormen.

SISTEMA DE DISTRIBUCIÓN DE ANHÍDRIDO CARBÓNICO PARA ACUARIOS.

CO₂ ENERGY es un sistema innovador capaz de combinar el completo respeto por la salud de las plantas y de los peces con la máxima sencillez de uso. Nacido de la experiencia y del entusiasmo del grupo de Investigación y Desarrollo de la empresa Ferplast, CO₂ ENERGY garantiza la introducción constante de anhídrido carbónico en el acuario con elevada eficiencia. El sistema de distribución está dotado de todo lo necesario para funcionar correctamente, incluyendo la bomba homologada y conforme a las relativas normas internacionales de seguridad.

KitCO₂Energyclassic

- Il più evoluto sistema naturale di diffusione di anidride carbonica per acquari.
Elevata produzione mensile di CO₂.
- *The most advanced carbon dioxide natural distribution system for aquariums.
High monthly production of CO₂.*
- Le plus moderne des systèmes naturels de diffusion du dioxyde de carbone pour aquariums.
Production mensuelle élevée de CO₂.
- *Modernstes natürliches Kohlendioxid Verteilsystem für Aquarien.
Hohe monatliche Produktion von CO₂.*
- Het meest geavanceerde natuurlijke kooldioxide verdeelsysteem voor aquariums.
Hoge maandelijkse productie van CO₂.
- *El sistema natural de distribución de dióxido de carbono para acuarios más evolucionado.
Elevada producción mensual de CO₂.*

PATENT
PENDING
ferplast



KITCO2 ENERGY CLASSIC

CODICE/CODE 688500 00

INNER 1



8 010690 066219

KITCO2 ENERGY CLASSIC UK

CODICE/CODE 688500 00 UK

INNER 1



8 010690 066226



- A**
- Sistema di produzione naturale di anidride carbonica di elevata efficienza, grazie agli speciali ingredienti.
 - *High performance carbon dioxide production system, thanks to the special ingredients.*
 - *Système de fabrication naturel du dioxyde de carbone grâce aux composants spéciaux.*
 - *Hochleistungs Kohlendioxid Produktionssystem dank der speziellen Inhaltsstoffe.*
 - *Zeer efficiënte kooldioxide productie dankzij de speciale ingrediënten.*
 - *Sistema de producción natural de dióxido de carbono de elevada eficiencia gracias a los ingredientes especiales.*
- B**
- Sistema di miscelazione anidride carbonica/acqua ad elevata efficienza, comprensivo di pompa.
 - *High performance carbon dioxide/water mixer system. Pump included.*
 - *Système de mélange du dioxyde de carbone et de l'eau à haut rendement. Pompe incluse.*
 - *Hochleistungs-Kohlendioxid/Wasser Mischsystem. Inklusive Pumpe.*
 - *Zeer efficiënt kooldioxide/water mengsysteem, inclusief pomp.*
 - *Sistema de mezcla del dióxido de carbono/agua de elevada eficiencia. Incluida la bombona.*
- C**
- Contabolle, tubo in silicone, valvola di non-ritorno, 1 kit ingredienti (A,B,C) compresi.
 - *Bubble counter, silicone tube, non-return valve and 1 ingredients kit (A,B,C) included.*
 - *Compteur de bulles, tuyau en silicone, valve anti retour, 1 kit de composants (A,B,C) inclus.*
 - *Inklusive Blasenähler, Silikonschlauch, Rückschlagventil und 1 Inhaltsstoffe Kit (A,B,C).*
 - *Bellenteller, siliconen buis, terugslagklep en 1 set ingrediënten (A,B,C) inbegrepen.*
 - *Incluidos el contador de burbujas, el tubo de silicona, la válvula de no retorno y kit de ingredientes (A, B, C).*



KitCO₂Energyprofessional

- Il più evoluto sistema di diffusione di anidride carbonica per acquari.
- *The most advanced carbon dioxide distribution system for aquariums.*
- Le plus moderne des systèmes de diffusion du dioxyde de carbone pour aquariums.
- *Modernstes Kohlendioxid Verteilsystem für Aquarien.*
- Het meest geavanceerde kooldioxide verdeelsysteem voor aquariums.
- *El sistema de distribución de dióxido de carbono para acuarios más evolucionado.*

PATENT
PENDING
ferplast



KITCO2 ENERGY PROFESSIONAL

CODICE/CODE 688510 00

INNER 1



KITCO2 ENERGY PROFESSIONAL UK

CODICE/CODE 688510 00 UK

INNER 1



- A**
- Riduttore di pressione con valvola a spillo di elevata precisione per bombola di anidride carbonica usa e getta o ricaricabile (adattatore optional). Pressione massima riduttore: 160 bar.
 - *Pressure reducer with high precision needle valve for rechargeable or disposable carbon dioxide cylinder (adaptor optional). Reducer maximum pressure: 160 bar.*
 - Réducteur de pression avec soupape à aiguille de haute précision pour bonbonnes de dioxyde de carbone jetables ou rechargeables (adaptateur en option). Pression maximale du réducteur: 160 bar.
 - *Druckminderer mit Hochpräzisions-Nadelventil für wiederverwendbare oder Einweg-Kohlendioxidzylinder (Adapter optional). Maximale Druckreduzierung: 160 bar.*
 - Drukreductie via nauwkeuring naaldventiel voor eenmalige of herbruikbare kooldioxide cilinders (adapter optioneel). Drukreductie maximaal 160 bar (= 16 MPa).
 - *Reductor de presión con una válvula de aguja de elevada precisión para recargar o traspasar a la bombona del dióxido de carbono (adaptador opcional). Máxima presión del reductor: 160 bar.*

- B**
- Sistema di miscelazione anidride carbonica/acqua ad elevata efficienza, comprensivo di pompa.
 - *High performance carbon dioxide/water mixer system. Pump included.*
 - Système de mélange le plus efficace du dioxyde de carbone et de l'eau. Pompe incluse.
 - *Hochleistungs-Kohlendioxid/Wasser Mischsystem. Inklusive Pumpe.*
 - Zeer efficiënt kooldioxide/water mengsysteem, inclusief pomp.
 - *Sistema de mezcla del dióxido de carbono/agua de elevada eficiencia. Incluida la bombona.*

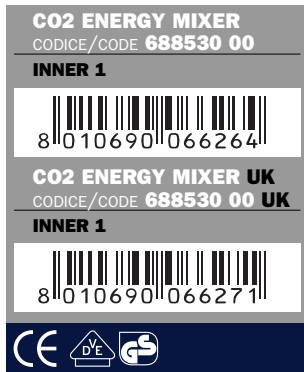
- C**
- Contabolle, tubo in silicone, valvola di non-ritorno e chiavetta per regolazione compresi.
 - *Bubble counter, silicone tube, non-return valve and adjusting spanner included.*
 - Compteur de bulles, tuyau en silicone, valve anti retour et molette de réglage incluse.
 - *Inklusive Blasenähler, Silikonschlauch, Rückschlagventil und Justierschraubenschlüssel.*
 - Bellenteller, siliconen buis, terugslagklep en drukventiel inbegrepen.
 - *Incluidos el contador de burbujas, el tubo de silicona, la válvula de no retorno y la llave de ajuste.*

- D**
- Bombola e manometri non inclusi (optional)
 - *Cylinder and gauges not included (optional)*
 - Bonbonnes et manomètres non inclus (en option)
 - *Zylinder und Anzeige nicht inklusive (optional)*
 - Cilinder en manometer niet inbegrepen (optioneel)
 - *Bombonas y manómetros no incluidos (opcional)*



CO₂Energy mixer

PATENT
PENDING
ferplast



- Sistema di miscelazione anidride carbonica/acqua ad elevata efficienza, comprensivo di pompa e tubo in silicone. L'erogatore universale CO₂ Energy Mixer favorisce un'elevata dissoluzione in acqua dell'anidride carbonica emessa.
- High performance carbon dioxide/water mixer, with pump and silicone tube included. The CO₂ Mixer universal distributor ensures a high dispersion of the carbon dioxide released into the quarium water.
- Le plus efficace des systèmes de mélange du dioxyde de carbone et de l'eau, avec pompe et tube en silicone inclus. Le distributeur universel CO₂ Energy Mixer favorise une large diffusion du dioxyde de carbone émis dans l'eau.
- Hochleistungs Kohlendioxid/Wasser Mixer, inklusive Pumpe und Silikonschlauch. Der CO₂ universal Verteiler ermöglicht die höchste Zerstreuung des Kohlendioxids im Aquariwwasser.
- Zeer efficiënt kooldioxide/water mengsysteem inclusief pomp en siliconen buis. De universele verdeler CO₂ Energy Mixer verzekert een hoge opname door het water van de vrijgekomen kooldioxide.
- Sistema de mezcla del dióxido carbono/agua de elevada eficiencia. Incluidos la bombona y el tubo de silicona. El distribuidor universal de CO₂ Energy Mixer asegura una elevada disolución de dióxido de carbono dentro del agua del acuario.

CO₂Energy ingredients

- CO₂ Energy Ingredients A, B e C sono prodotti naturali, adatti alla crescita delle piante acquatiche, studiati nei laboratori Ferplast per garantire un'elevata produzione di CO₂ ed un lungo periodo di erogazione.
- CO₂ Energy Ingredients A, B and C are natural products beneficial to the growth of aquatic plants that have been studied in the Ferplast laboratories to guarantee high, long-term production and distribution of CO₂.
- Les composants CO₂ Energy A, B et C sont des produits naturels, adaptés à la croissance des plantes aquatiques, étudiés dans les laboratoires Ferplast pour garantir une production de CO₂ élevée et une longue période de distribution.
- CO₂ Energy Ingredients A, B und C sind Naturprodukte zur Wachstumsförderung von Wasserpflanzen. Sie sind von den Ferplast-Labors mit dem Ziel entwickelt worden, eine hohe CO₂-Produktion über einen langen Abgabezeitraum hinweg zu garantieren.
- CO₂ Energy Ingredients A, B en C zijn natuurlijke producten voor de groei van waterplanten. De ingrediënten zijn bestudeerd in de Ferplast-laboratoria met als doel een hoge CO₂-productie en een lange toevoerperiode te garanderen.
- CO₂ Energy Ingredients A, B y C son productos naturales, adecuados para el crecimiento de las plantas acuáticas, estudiados en los laboratorios de la empresa Ferplast para garantizar una elevada producción de CO₂ y un largo periodo de distribución.



3 KIT
A+B+C



CO₂Energy adapter

- Adattatore per bombole ricaricabili
- Adaptor for rechargeable cylinder
- Adaptateur pour bonbonne rechargeable
- Adapter für Austauschzylinder
- Adapter voor oplaadbare cilinder
- Adaptador para la bombona recargable



CO2 ENERGY ADAPTER
CODICE/CODE 688560 00
INNER 1



CO₂Energy

professional

- **BOMBOLA NON RICARICABILE**

Bombola sotto pressione contenente anidride carbonica per uso acquariologico, da collegarsi ermeticamente ad apposita apparecchiatura esclusivamente con l'uso delle mani (non usare utensili).
La bombola non può essere ricaricata.

- **DISPOSABLE CYLINDER**

Under pressure cylinder containing carbon dioxide for aquarium use. Connect to the correct equipment by hand only. (Do not use tools).
Do not refill.

- **BONBONNE NON RECHARGEABLE**

Bonbonne sous pression contenant du dioxyde de carbone pour usage aquariologique à raccorder hermétiquement à un équipement, montage exclusif à la main (n'utilisez pas d'outils).
Ne se recharge pas.

- **EINWEG-ZYLINDER**

Druckzylinder mit Kohlendioxid für den Aquarieneinsatz. Verbinden Sie die Komponenten nur per Hand (verwenden Sie kein Werkzeug).
Nicht nachfüllen.

- **CILINDER VOOR EENMALIG GEBRUIK**

De cilinder onder druk bevat kooldioxide voor aquaristiek gebruik. Sluit het met de hand aan op de juiste apparatuur (gebruik geen gereedschap).
De cilinder is niet navulbaar.

- **BOMBONA NO RECARGABLE**

La bombona de elevada presión contiene dióxido de carbono para el uso de los acuarios. Montar el aparato exclusivamente con las manos (no usar utensilios).
No substituir la bombona.



CO2 ENERGY PROFESSIONAL

CODICE/CODE 688580 00

INNER 6



8 010690 066325

CO₂Energy

bubble counter

- Contabolle per sistemi CO₂ Energy.
- Bubble counter for CO₂ Energy.
- Compteur de bulles pour CO₂ Energy.
- Blasenähler für CO₂ Energy.
- Bellenteller voor CO₂ Energy systeem.
- Contador de burbujas para CO₂ Energy.



CO2 ENERGY BUBBLE COUNTER

CODICE/CODE 688570 00

INNER 1



8 010690 066318

CO₂Energy

manometers

- Manometri di alta e di bassa pressione per CO₂ Energy Professional.
- High and low pressure gauge for CO₂ Energy Professional.
- Manomètre de haute et basse pression pour CO₂ Energy Professional.
- Hoch und Niederdruckmessgerät für CO₂ Energy Professional.
- Manometer voor hoge en lage druk voor CO₂ Energy Professional.
- Manómetro de alta y baja presión para CO₂ Energy Professional.



CO2 ENERGY MANOMETERS

CODICE/CODE 688550 00

INNER 1



8 010690 066295

CO₂Energy

tester



CO2 ENERGY TESTER

CODICE/CODE 688590 00

INNER 1



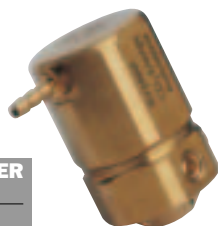
8 010690 066530

- **Misuratore di CO₂**
ad elevata precisione per acquari.
2 boccette di reagenti da 15 ml.
Provetta e confronto colorimetrico compresi.
- **High precision CO₂ measuring device for aquariums.**
2 x 15 ml bottles of reagents.
Test tube and colour comparison chart included.
- **Mesureur de CO₂ à précision élevée pour aquariums.**
2 flacons de réactifs de 15 ml.
Éprouvette et échelle colorimétrique incluses.
- **Hochpräzises CO₂ Messgerät für Aquarien.**
2 Reaktionsmittel Flakons à 15 ml.
Reagenzglas und kolorimetrische Messtabelle.
- **CO₂-precisiemeter voor aquariums.**
2 flacons met reagentia van 15 ml.
Proefbuisje en kleurenindicator inbegrepen.
- **Medidor de CO₂ de elevada precisión para acuarios.**
2 frasquitos de reactantes de 15 ml.
Probeta y escala colorimétrica incluida.

CO₂Energy

pressure reducer

- **Riduttore di pressione.**
Riduttore di pressione con valvola a spillo di elevata precisione per bombola di anidride carbonica usa e getta o ricaricabile (adattatore optional). Pressione massima riduttore: 160 bar.
- **Pressure reducer.**
Pressure reducer with high precision needle valve for rechargeable or disposable carbon dioxide cylinder (adaptor optional). Reducer maximum pressure: 160 bar.
- **Réducteur de pression.**
Réducteur de pression avec soupape à aiguille de haute précision pour bonbonnes de dioxyde de carbone jetables ou rechargeables (adaptateur en option). Pression maximale du réducteur: 160 bar.
- **Druckminderer.**
Druckminderer mit Hochpräzisions-Nadelventil für wiederverwendbare oder Einweg-Kohlendioxidzylinder (Adapter optional). Maximale Druckreduzierung: 160 bar.
- **Drukreductie.**
Drukreductie via nauwkeuring naaldventiel voor eenmalige of herbruikbare kooldioxide cilinders (adapter optioneel). Drukreductie maximaal 160 bar (= 16 MPa).
- **Reductor de presión.**
Reductor de presión con una válvula de aguja de elevada precisión para la bombona del dióxido carbono recargable o desechable (adaptador opcional). Máxima presión del reductor: 160 bar.



CO2 ENERGY PRESSURE REDUCER

CODICE/CODE 688600 00

INNER 1

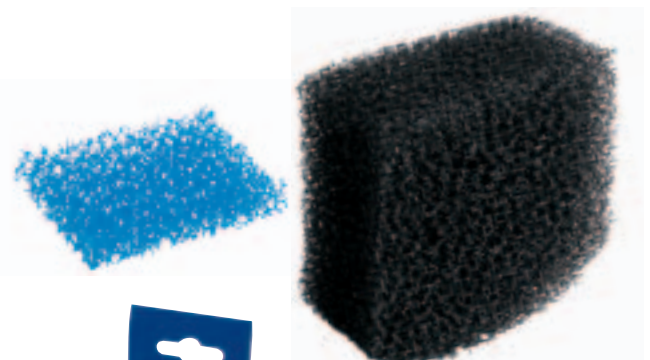


8 010690 068916

CO₂Energy

sponge

- Spugne per CO₂ Energy Mixer
- Sponges for CO₂ Energy Mixer
- Mousses pour CO₂ Energy Mixer
- Schwämme für CO₂ Energy Mixer
- Sponsen voor CO₂ Energy Mixer
- Esponjas para CO₂ Energy Mixer



CO2 ENERGY SPONGE

CODICE/CODE 688610 00

INNER 1



8 010690 068923

BluClear03•05•07

- **Spugna al carbone attivo**
per filtro BluWave 03•05•07
- **Carbon sponge**
for BluWave 03•05•07 filters
- **Mousse au charbon actif**
pour filtre BluWave 03•05•07
- **Aktivkohle Schwämme**
für BluWave 03•05•07 Filter
- **Aktieve kool sponsen**
voor BluWave 03•05•07 filter
- **Esponjas de carbón activo**
para el filtro BluWave 03•05•07



BLUCLEAR 03
CODICE/CODE **667130 17**
INNER 1



BLUCLEAR 05
CODICE/CODE **667150 17**
INNER 1



BLUCLEAR 07
CODICE/CODE **667170 17**
INNER 1



BluMec03•05•07

- **Filtro meccanico**
2 spugne a porosità differenziata per filtro BluWave 03•05•07.

- **Mechanical filter**
2 sponges of different porosity for BluWave 03•05•07 filters.

- **Filtre mécanique**
2 mousses de deux granulométries différentes pour les filtres BluWave 03•05•07.

- **Mechanischer Filter**
2 Schwämme mit verschiedenen Porengrößen für BluWave 03•05•07 Filter.

- **Mechanisch filter**
2 sponzen met verschillende poreusheid voor BluWave 03•05•07 filter.

- **Filtro mecánico**
2 esponjas de diferente porosidad para el filtro BluWave 03•05•07.



BluMecPlus01



- Spugna meccanica e spugna al carbone attivo per filtro BluCompact 01.
- *Mechanical sponge and activated carbon sponge for BluCompact 01 filter.*
- Mousse mécanique et mousse au charbon actif pour le filtre BluCompact 01.
- *Mechanische und Aktivkohle Schwämme für BluCompact 01 Filter.*
- Mechanische en actieve kool sponsen voor BluCompact 01 filter.
- *Esponjas mecánicas y de carbón activo para el filtro BluCompact 01.*



BLUMECPLUS 01
CODICE/CODE **667200 15**
INNER 1



BluMec02



- 2 spugne meccaniche per filtro BluCompact 02.
- *2 mechanical sponges for BluCompact 02 filter.*
- 2 mousses mécaniques pour le filtre BluCompact 02.
- *2 mechanische Schwämme für BluCompact 02 Filter.*
- 2 mechanische sponsen voor BluCompact 02 filter.
- *2 esponjas mecánicas para el filtro BluCompact 02.*



BLUMEC 02
CODICE/CODE **667220 15**
INNER 1



BluRings

500 g.



BLURINGS
CODICE/CODE **667800 11**
INNER 1



- Cannolicchi in ceramica ad elevata porosità per filtraggio biologico.
- High porosity ceramic rings for biological filtering.
- Cylindres en céramique avec porosité élevée pour filtration biologique.
- Poröse Keramikringe für biologische Filterung.
- Keramische ringen met hoge poreusheid voor biologische filtering.
- Anillos de cerámica con alta porosidad para filtros biológicos.



BluBalls

300 g.

60 pcs



BLUBALLS
CODICE/CODE **667850 17**
INNER 1



- Sfere plastiche al elevata superficie per filtraggio biologico.
- Large surface plastic spheres for biological filtering.
- Sphères en plastique à haute superficie pour filtration biologique.
- Große Oberfläche aus Plastik für die biologische Filterung.
- Plastic ballen met groot oppervlak voor biologische filtering.
- Esferas plásticas de gran superficie para filtros biológicos.



BluFibre

100 g.

- Fibra sintetica neutra ed atossica ad azione filtrante meccanica.
- *Neutral, non-toxic, mechanical-action synthetic fibre.*
- Fibre synthétique neutre et atoxique à action mécanique filtrante.
- *Neutrale und ungiftige Synthetikfaser mit mechanischer Reinigungswirkung.*
- Neutrale, niet-giftige, mechanisch-werkende synthetische vezel.
- *Fibra sintética neutra, no tóxica, de acción mecánica.*



BLUFIBRE
CODICE/CODE **667890 00**
INNER 1



8 1010690 062990

BluCarbon

400 g.

4 pcs

- Granuli al carbone attivo per filtraggio adsorbente. Garantisce un'acqua sempre limpida e inodore.
- *Activated carbon granules for adsorptive filtration to guarantee clear and odourless water.*
- Charbon actif en granulés pour une filtration adsorbante garantissant une eau limpide et inodore.
- *Aktivkohlegranulat zur adsorbierenden Filterung garantiert klares und geruchloses Wasser.*
- Aktieve kool korrels voor adsorberende filtering. Garanderen helder en geurloos water.
- *Gránulos de carbón activo para una filtración por adsorción. Garantiza una agua limpia, cristalina e inodora.*



BLUCARBON
CODICE/CODE **667880 17**
INNER 1



8 1010690 062983

BluStart



BLUSTART

CODICE/CODE **668050 11**

INNER 1



8 010690 063003

- Attivatore batterico per acquari d'acqua dolce e marina.
- *Bacterial activator for fresh and marine water aquariums.*
- Activateur bactériologique pour aquariums d'eau douce et d'eau de mer.
- *Bakteriologischer Aktivator für Süß- und Meerwasser Aquarien*
- Bacteriële activator voor zoet- en zeewater aquariums.
- *Activador bacteriano para acuarios de agua dulce y agua salada.*



BluZeolite

400 g.

4 pcs



• Granuli di zeolite

Materiale naturale attivato ad azione adsorbente selettiva, per l'eliminazione dall'acqua di inquinanti e coloranti. Garantisce un'acqua sempre limpida e inodore. Per acqua dolce e marina. Particolarmente adatto alla rimozione di ammoniaca (NH₃).

• Zeolite granules

Activated natural material for selective adsorptive filtration, for removing polluting and colouring substances from water. Guarantees clear and odourless water For fresh and marine water. Especially suitable for the removal of ammonia (NH₃).

• Granulés de Zéolite

Matériaux actifs naturels pour une absorption sélective et pour l'élimination des polluants et des substances colorées présentes dans l'eau. Garantit une eau limpide et inodore. Pour aquariums d'eau douce et d'eau de mer. Particulièrement adaptés pour combattre la présence d'ammoniac (NH₃).

• Zeolith Granulat

Aktives, natürliches Material für ausgewählte Absorptionsfiltration, für die Entfernung von Verschmutzungen und Farbstoffen im Wasser. Garantiert klares und geruchloses Wasser. Für Süß- und Meerwasser. Speziell für die Entfernung von Ammoniak (NH₃).

• Zeoliet granulaat

Geactiveerd natuurlijk materiaal voor selectief absorberende filtratie, voor verwijdering van vervuilende en gekleurde deeltjes uit het water. Garanderen helder en reukloos water. Voor zoet- en zeewater. Speciaal geschikt voor het verwijderen van ammoniak (NH₃).

• Gránulos de zeolita

Material natural activado para una filtración selectiva por adsorción, para eliminar colorantes y contaminantes del agua. Garantiza una agua limpia, clara y sin olores. Para agua dulce y agua salada. Especialmente indicado para la eliminación de amoniac (NH₃).

BLUZEOLITE

CODICE/CODE **667860 00**

INNER 1



8 010690 069074



MultistickTester

- 25 Test strips per acqua dolce e marina.
Misura in pochi minuti 5 parametri contemporaneamente:
pH, KH, GH, NO₂, NO₃.
Misura in maniera indiretta la concentrazione di CO₂ in acqua dolce.
- 25 Test strips for freshwater and saltwater.
Simultaneously measures 5 parameters in a few minutes:
pH, KH, GH, NO₂, NO₃.
Indirect measurement of CO₂ concentration in fresh water.
- 25 tests en bande pour eau douce et marine.
Mesure en quelques minutes simultanément 5 paramètres :
pH, KH, GH, NO₂, NO₃.
Mesure indirectement la concentration de CO₂ dans l'eau douce.
- 25 Teststreifen für Süß- und Salzwasser.
Misst in wenigen Minuten gleichzeitig 5 Parameter:
pH, KH, GH, NO₂, NO₃.
Indirekte Messung der CO₂-Konzentration in Süßwasser.
- 25 Teststrippen voor zoet en zeewater
Meet in enkele minuten 5 waarden tegelijkertijd:
pH, KH, GH, NO₂, NO₃.
Indirecte meting van de CO₂-concentratie in zoet water.
- 25 Tiras reactivas para agua dulce y marina.
Mide 5 parámetros conjuntamente y en pocos minutos:
pH, KH, GH, NO₂, NO₃.
Medición indirecta de la concentración de CO₂ en agua dulce.



- Confronto colorimetrico compreso.
- Colour comparison chart included.
- Echelle colorimétrique incluse.
- Kolorimetrische Messtabelle.
- Kleurenindicator inbegrepen.
- Escala colorimétrica incluida.

MULTISTICK TESTER
CODICE/CODE 667950 00
INNER 1



8 010690 069029



Rotors



1 Rotor 250
BluPower 250



2 Rotor 350
BluPower 350
Smart 350
BluCompact 01



3 Rotor 450
BluPower 450
BluCompact 02



4 Rotor 600
BluPower 600



5 Rotor 900
BluPower 900



6 Rotor 1200
BluPower 1200

1 ROTOR 250
CODICE/CODE **668200 28**
INNER 1

8 010690 061047

2 ROTOR 350
CODICE/CODE **668210 11**
INNER 1

8 010690 061054

3 ROTOR 450
CODICE/CODE **668220 23**
INNER 1

8 010690 061061

4 ROTOR 600
CODICE/CODE **668230 25**
INNER 1

8 010690 061078

5 ROTOR 900
CODICE/CODE **668270 21**
INNER 1

8 010690 069043

6 ROTOR 1200
CODICE/CODE **668290 22**
INNER 1

8 010690 069050

Suction Cups



- Ventose
- Suction cups
- Ventouses
- Saugnäpfe
- Zuignappen
- Ventosas



BluWave

SUCTION CUPS BW
CODICE/CODE **668100 17**
INNER 1



BluCompact BluPower CO₂ Energy Mixer

SUCTION CUPS
CODICE/CODE **668120 17**
INNER 4



Suction Cups & Clips



- Clips con ventose.
- Clips with suction cups.
- Attaches avec ventouses de fixation.
- Klammer mit Sauger.
- Klemmen met zuignappen.
- Clips con ventosas.



BluClima

SUCTION CUPS BC
CODICE/CODE **668110 21**
INNER 1



Suction Cups: BluWave



BluCompact BluPower CO₂ Energy Mixer



Suction Cups & clips: BluClima





- Spazzola magnetica galleggiante.
- Magnetic floating cleaner.
- Brosse magnetique flottante.
- Magnetischer schwimmender Reiniger.
- Drijvende magnetische Borstel.
- Gamuza magnética flotante.



1 Blu 9036

SMALL
GLASS THICKNESS
5 mm



3 Blu 9039

LARGE
GLASS THICKNESS
16 mm



2 Blu 9038

LONG
GLASS THICKNESS
10 mm



1 BLU 9036
codice/code **690360 21**
3,5 x 6 x 5,5 cm
INNER 3



2 BLU 9038
codice/code **690380 21**
3,7 x 10 x 6 cm
INNER 3



3 BLU 9039
codice/code **690390 21**
6,5 x 8,5 x 5,5 cm
INNER 3



- Kit per la pulizia dell'acquario
- *Aquarium cleaning kit*
- Kit de nettoyage pour aquariums
- *Aquarium Reinigungs-Set*
- Schoonmaakset voor aquarium
- *Kit de limpieza para el acuario*

- Accessori ad innesto rapido
- *Quick-change tools*
- Accessoires rapidement interchangeables
- *Schnell austauschbares Werkzeug*
- Accessoires voor een vlugge reiniging
- *Accesorios para el acuario*

4 Blu 9019

ADJUSTABLE 48 ➡ 56 cm

Manico telescopico
estensibile fino a 56 cm

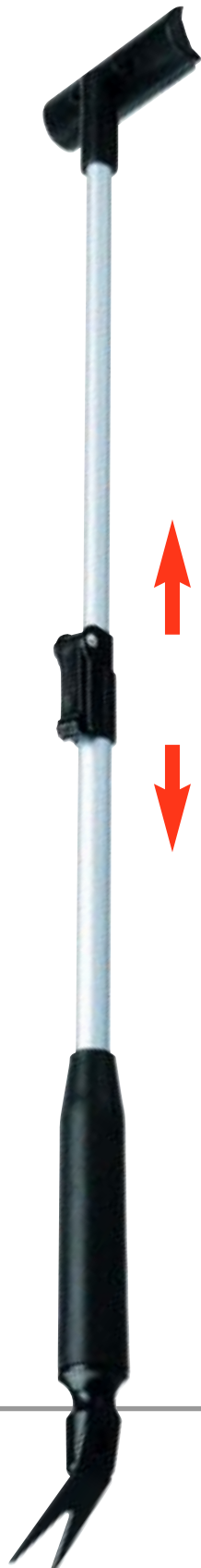
*Telescopic handle,
extends up to 56 cm*

Manche télescopique,
extensible jusqu'à 56 cm

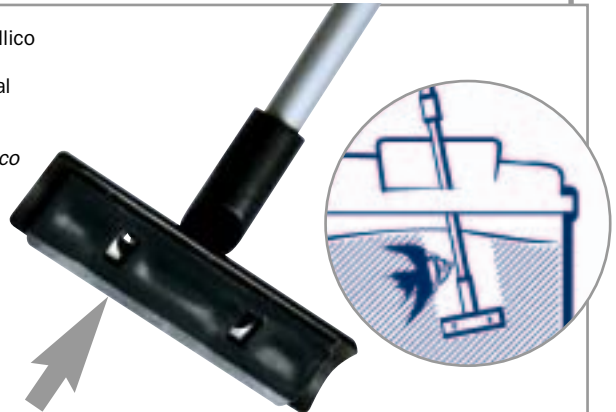
*Teleskoparm,
bis 56 cm ausziehbar*

Telescopische handgreep,
uitschuifbaar tot 56 cm

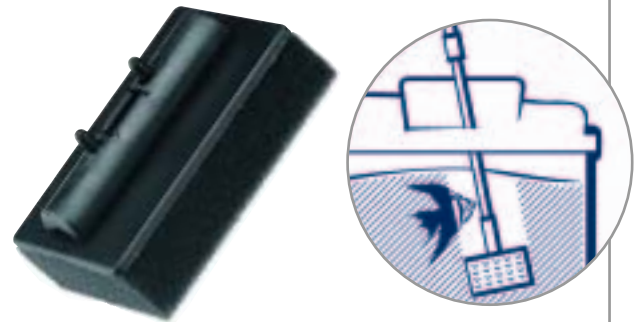
*Mango telescópico,
extensible hasta 56 cm*



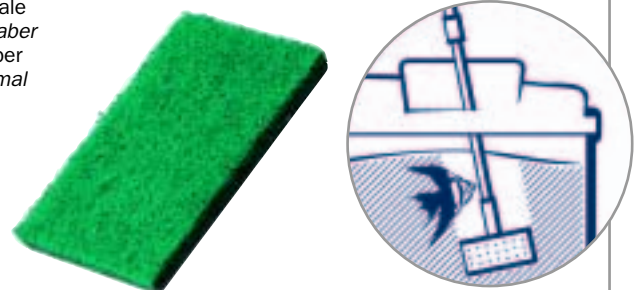
Raschietto metallico
Metal scraper
Raclette en métal
Metallschaber
Metalen krabber
Raspador metálico



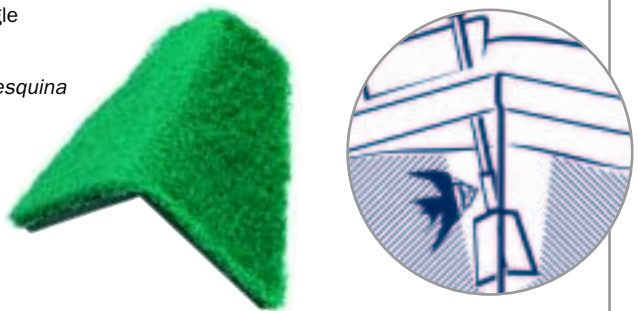
Spugna
Sponge
Éponge
Schwamm
Spons
Espanja



Raschietto normale
Regular scraper
Raclette normale
Einfacher Schaber
Normale krabber
Raspador normal



Raschietto per angoli
Corner scraper
Raclette d'angle
Eckschaber
Hoekkrabber
Raspador de esquina



4 BLU 9019
codice/code 690190 00

48 cm

INNER 3



8 010690 065229



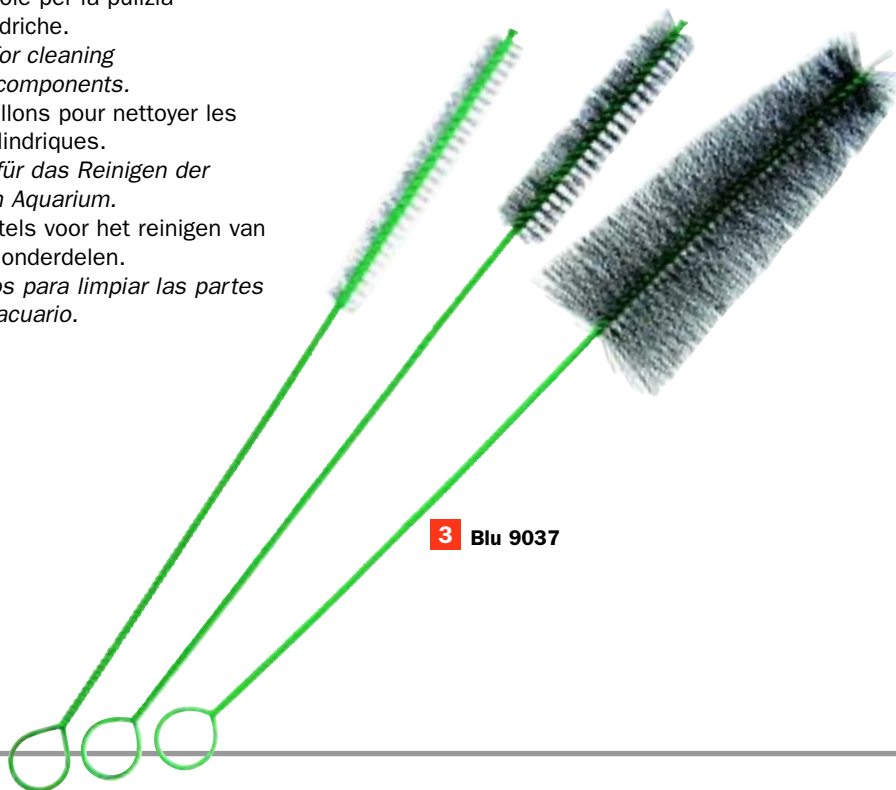
- **Sifone per acquari**
Aspira i rifiuti depositati sul fondo dell'acquario.
- **Aquarium gravel cleaner**
Removes debris from aquarium gravel.
- **Cloche de nettoyage**
Pour nettoyer le sable dans l'aquarium.
- **Aquarium Siphon**
Entfermt Schmutz vom Aquarienkies.
- **Sifon voor aquariums**
Verwijder overblijfselen van aquariumgrind.
- **Sifón para el acuario**
Quitar los escombros de la grava del acuario.



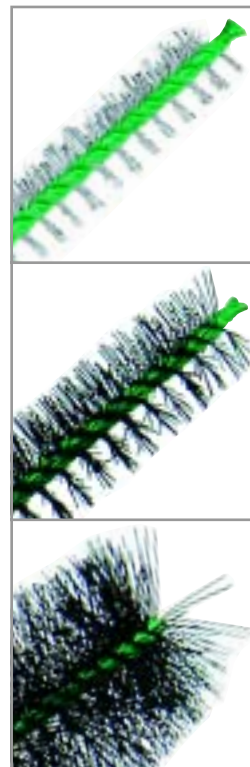
1 Blu 9025

2 Blu 9027

- Kit di tre spazzole per la pulizia delle parti cilindriche.
- 3 brushes kit for cleaning the cylindrical components.
- Kit de 3 écouillons pour nettoyer les accessoires cylindriques.
- 3 Bürsten set für das Reinigen der Zylinderteile im Aquarium.
- Set van 3 borstels voor het reinigen van de cilindrische onderdelen.
- Kit de 3 cepillos para limpiar las partes cilíndricas del acuario.



3 Blu 9037



1 BLU 9025
codice/code 690250 24
Ø 5 x 26 cm
INNER 3

8 010690 065274

2 BLU 9027
codice/code 690270 24
Ø 6 x 33 cm
INNER 3

8 010690 065281

3 BLU 9037
codice/code 690370 23
35 / 37 / 40 cm
INNER 3

8 010690 065328

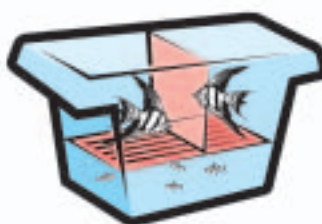
- Camera galleggiante polifunzionale per pesci e nido parto
- *Multi-Purpose floating fish hatchery*
- Pondoir flottant multi fonctions pour poissons
- Multifunktions-Becken für Fischzucht
- Drijvende vistank meerdere toepassingen
- Vivero flotante de peces multi-funciones



4 Blu 9030

breeding

raising



- Retino per acquari
- *Fish net*
- Epuisette
- *Aquarium Netz*
- Aquariumnet
- *Cedazo para acuario*

LONG HANDLE

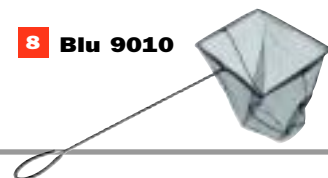


5 Blu 9003

6 Blu 9005

7 Blu 9008

8 Blu 9010



4 BLU 9030
CODICE/CODE **690300 23**
10 x 20,5 x 9,5 cm
INNER 1



8 010690 065298

5 BLU 9003
CODICE/CODE **690030 17**
7,5 x 32 cm
INNER 3



8 010690 066912

6 BLU 9005
CODICE/CODE **690050 17**
12 x 38 cm
INNER 3



8 010690 066929

7 BLU 9008
CODICE/CODE **690080 17**
20,5 x 53 cm
INNER 3



8 010690 066936

8 BLU 9010
CODICE/CODE **690100 17**
25 x 63 cm
INNER 3



8 010690 066943

ACCESSORIES

- Termometro digitale adesivo per acquari
- *Sticky digital thermometer for aquariums*
- Thermomètre digital adhésif pour aquariums
- *Selbstklebendes Digitalthermometer für Aquarien*
- Zelf-klevende digitale thermometer voor aquariums
- *Termómetro digital adhesivo para el acuario*

1 Blu 9099



- Termometro in vetro per acquari
- *Aquariums glass thermometer*
- Thermomètre en verre pour aquariums
- *Glass Thermometer für Aquarien*
- Thermometer von Glass voor aquariums
- *Termómetro de vidrio para acuarios*

2 Blu 6811



- Pietra porosa
- *Air stone*
- Diffuseur d'air
- *Porosestein*
- Poreuse steen
- *Piedra porosa*

3 Blu 9020



5 Blu 9022



4 Blu 9021



6 Blu 9023

3 BLU 9020
CODICE/CODE **690200 25**
2 x 2,2 x 11,5 cm
INNER 3



8 010690 065236

4 BLU 9021
CODICE/CODE **690210 25**
2 x 2,2 x 16,5 cm
INNER 3



8 010690 065243

1 BLU 9099
CODICE/CODE **690990 00**
2 x 9,5 cm
INNER 6



8 010690 066523

2 BLU 6811
CODICE/CODE **668110 00**
Ø 0,7 x 15 cm
INNER 6



8 010690 064864

5 BLU 9022
CODICE/CODE **690220 25**
Ø 2,3 x 4 cm
INNER 3



8 010690 065250

6 BLU 9023
CODICE/CODE **690230 25**
Ø 3,1 x 4,6 cm
INNER 3



8 010690 065267

- Sfondi per acquari
- Décors pour aquariums
- Achtergronden voor aquariums
- Aquarium backgrounds
- Aquarium Hintergründe
- Fondo para el acuario



7 Blu 9040

60 x 40



FRONT



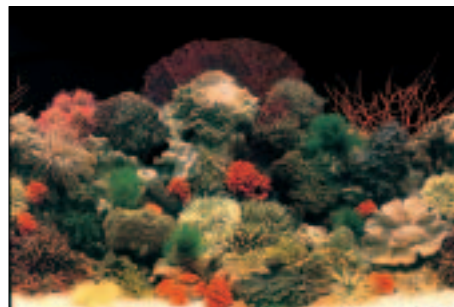
BACK

8 Blu 9041

60 x 40



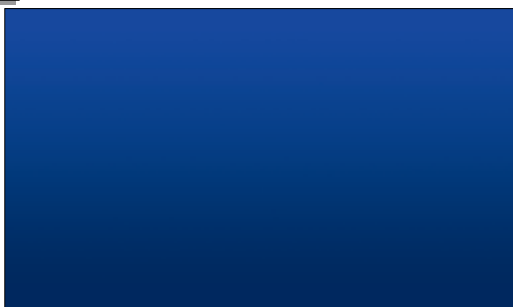
FRONT



BACK

9 Blu 9043

80 x 40



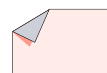
FRONT



BACK



- Sfondi per acquari
- Décors pour aquariums
- Achtergronden voor aquariums
- Aquarium backgrounds
- Aquarium Hintergründe
- Fondo para el acuario



**DOUBLE
PICTURE**

1 Blu 9045

80 x 40



FRONT



BACK

2 Blu 9046

80 x 40



FRONT



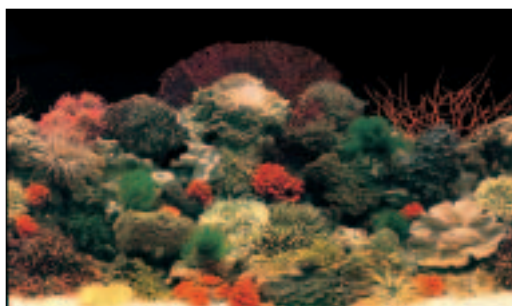
BACK

3 Blu 9047

80 x 40



FRONT



BACK

1 BLU 9045
CODICE/CODE 690450 00
80 x 40 cm

INNER 4



8 010690 065366

2 BLU 9046
CODICE/CODE 690460 00
80 x 40 cm

INNER 4



8 010690 065373

3 BLU 9047
CODICE/CODE 690470 00
80 x 40 cm

INNER 4



8 010690 065380

- Sfondi per acquari
- Décor pour aquariums
- Achtergronden voor aquariums
- Aquarium backgrounds
- Aquarium Hintergründe
- Fondo para el acuario



4 Blu 9049

100 x 50



FRONT



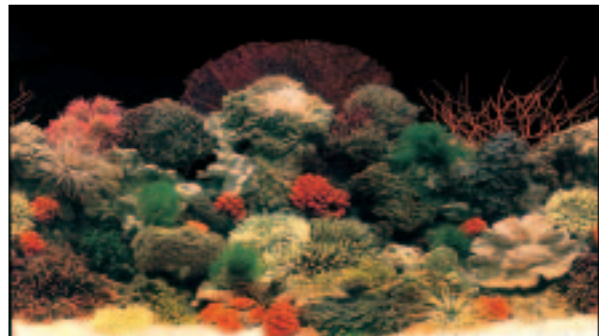
BACK

5 Blu 9050

100 x 50



FRONT



BACK

6 Blu 9051

120 x 50



FRONT



BACK

4 BLU 9049
 CODICE/CODE 690490 00
 100 x 50 cm
 INNER 4

8 010690 065397

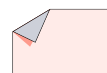
5 BLU 9050
 CODICE/CODE 690500 00
 100 x 50 cm
 INNER 4

8 010690 065403

6 BLU 9051
 CODICE/CODE 690510 00
 120 x 50 cm
 INNER 4

8 010690 065410

- Sfondi per acquari
- Décor pour aquariums
- Achtergronden voor aquariums
- Aquarium backgrounds
- Aquarium Hintergründe
- Fondo para el acuario



**DOUBLE
PICTURE**

1 Blu 9052

120 x 50



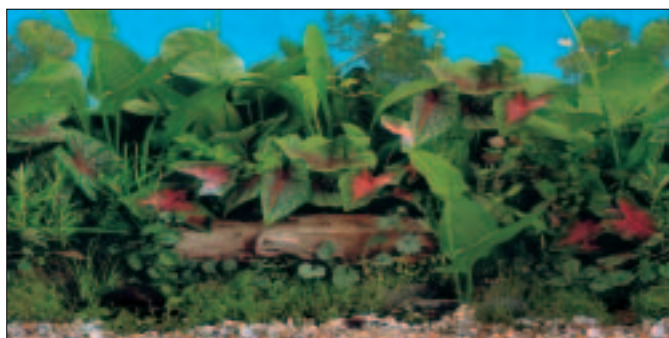
FRONT



BACK

2 Blu 9053

120 x 50



FRONT



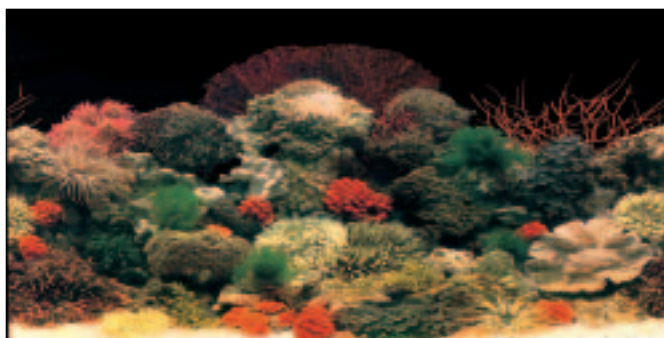
BACK

3 Blu 9054

120 x 50



FRONT



BACK

1 BLU 9052
CODICE/CODE 690520 00
120 x 50 cm
INNER 4



8 010690 065427

2 BLU 9053
CODICE/CODE 690530 00
120 x 50 cm
INNER 4



8 010690 065434

3 BLU 9054
CODICE/CODE 690540 00
120 x 50 cm
INNER 4



8 010690 065441

- Piante in seta
- Plantes en soie
- Zijden planten
- Silk plants
- Seidenpflanzen
- Plantas de seda

4 Blu 9074

Nuphar (4"/ 10,2 cm)

5 Blu 9075

Althernanthera (4"/ 10,2 cm)

6 Blu 9089

Anubias (4"/ 10,2 cm)

7 Blu 9072

Lobelia (8"/ 20,3 cm)

8 Blu 9076

Althernanthera (8"/ 20,3 cm)

4 BLU 9074
CODICE/CODE **690740 00**
4" - 10,2 cm
INNER 3



8 010690 065946

5 BLU 9075
CODICE/CODE **690750 00**
4" - 10,2 cm
INNER 3



8 010690 065953

6 BLU 9089
CODICE/CODE **690890 00**
4" - 10,2 cm
INNER 3



8 010690 066028

7 BLU 9072
CODICE/CODE **690720 00**
8" - 20,3 cm
INNER 3



8 010690 065649

8 BLU 9076
CODICE/CODE **690760 00**
8" - 20,3 cm
INNER 3



8 010690 065960



- Piante in seta
- Plantes en soie
- Zijden planten
- *Silk plants*
- *Seidenpflanzen*
- *Plantas de seda*

1 Blu 9078



Ludwigia (8" / 20,3 cm)

2 Blu 9080



Gymnocoronis (8" / 20,3 cm)

3 Blu 9090



Hydrocotyle (h 8" / 20,3 cm)

4 Blu 9092



Cardamine (h 8" / 20,3 cm)

1 BLU 9078
CODICE/CODE **690780 00**

8" - 20,3 cm

INNER 3



8 010690 065984

2 BLU 9080
CODICE/CODE **690800 00**

8" - 20,3 cm

INNER 3



8 010690 066004

3 BLU 9090
CODICE/CODE **690900 00**

8" - 20,3 cm

INNER 3



8 010690 065779

4 BLU 9092
CODICE/CODE **690920 00**

8" - 20,3 cm

INNER 3



8 010690 065793

- Pianta in seta
- Plantes en soie
- Zijden planten
- Silk plants
- Seidenpflanzen
- Plantas de seda

5 Blu 9073

Lobelia (12" / 30,5 cm)

6 Blu 9077

Althernanthera (12" / 30,5 cm)

7 Blu 9079

Ludwigia (12" / 30,5 cm)

8 Blu 9081

Gymnocoronis (12" / 30,5 cm)

5 BLU 9073
CODICE/CODE 690730 00

12" - 30,5 cm

INNER 3



8 010690 065939

6 BLU 9077
CODICE/CODE 690770 00

12" - 30,5 cm

INNER 3



8 010690 065977

7 BLU 9079
CODICE/CODE 690790 00

12" - 30,5 cm

INNER 3



8 010690 065991

8 BLU 9081
CODICE/CODE 690810 00

12" - 30,5 cm

INNER 3



8 010690 066011

- Piante in seta
- Plantes en soie
- Zijden planten
- Silk plants
- Seidenpflanzen
- Plantas de seda

SILK

1 Blu 9091



Hydrocotyle (12" / 30,5 cm)

2 Blu 9093



Cardamine (12" / 30,5 cm)



1 BLU 9091
 CODICE/CODE 690910 00
 12" - 30,5 cm
 INNER 3



8 010690 065786

2 BLU 9093
 CODICE/CODE 690930 00
 12" - 30,5 cm
 INNER 3



8 010690 066035

- Piante in plastica
- Plantes en plastique
- Plastic planten
- Plastic plants
- Kunststoffpflanzen
- Plantas de plástico

PLASTIC

3 Blu 9055



Egeria (4" / 10,2 cm)

4 Blu 9056



Acorus (4" / 10,2 cm)

5 Blu 9058



Rotala (4" / 10,2 cm)

6 Blu 9057



Acorus (h 8" / 20,3 cm)

7 Blu 9059



Rotala (h 8" / 20,3 cm)

3 BLU 9055

CODICE/CODE **690550 00**

4" - 10,2 cm

INNER 3



8 010690 065458

4 BLU 9056

CODICE/CODE **690560 00**

4" - 10,2 cm

INNER 3



8 010690 065465

5 BLU 9058

CODICE/CODE **690580 00**

4" - 10,2 cm

INNER 3



8 010690 065816

6 BLU 9057

CODICE/CODE **690570 00**

8" - 20,3 cm

INNER 3



8 010690 065489

7 BLU 9059

CODICE/CODE **690590 00**

8" - 20,3 cm

INNER 3



8 010690 065823



- Pianta in plastica
- Plantes en plastique
- Plastic planten
- Plastic plants
- Kunststoffpflanzen
- Plantas de plástico

1 Blu 9060



Cabomba (8" / 20,3 cm)

2 Blu 9062



Ninphaea (8" / 20,3 cm)

3 Blu 9064



Echinodorus (8" / 20,3 cm)

4 Blu 9066



Eichhornia (8" / 20,3 cm)

1 BLU 9060
CODICE/CODE **690600 00**

8" - 20,3 cm

INNER 3



8 010690 065830

2 BLU 9062
CODICE/CODE **690620 00**

8" - 20,3 cm

INNER 3



8 010690 065854

3 BLU 9064
CODICE/CODE **690640 00**

8" - 20,3 cm

INNER 3



8 010690 065878

4 BLU 9066
CODICE/CODE **690660 00**

8" - 20,3 cm

INNER 3



8 010690 065892

- Piante in plastica
- Plantes en plastique
- Plastic planten
- Plastic plants
- Kunststoffpflanzen
- Plantas de plástico

PLASTIC

5 Blu 9068



Vallisneria (8" / 20,3 cm)

6 Blu 9070



Rotala (8" / 20,3 cm)

7 Blu 9061



Cabomba (12" / 30,5 cm)

8 Blu 9063



Ninphaea (12" / 30,5 cm)

5 BLU 9068
CODICE/CODE 690680 00

8" - 20,3 cm

INNER 3



8 010690 065915

6 BLU 9070
CODICE/CODE 690700 00

8" - 20,3 cm

INNER 3



8 010690 065625

7 BLU 9061
CODICE/CODE 690610 00

12" - 30,5 cm

INNER 3



8 010690 065847

8 BLU 9063
CODICE/CODE 690630 00

12" - 30,5 cm

INNER 3



8 010690 065861

- Piante in plastica
- Plantes en plastique
- Plastic planten
- Plastic plants
- Kunststoffpflanzen
- Plantas de plástico

1 Blu 9065



Echinodorus (12" / 30,5 cm)

2 Blu 9067



Eichhornia (12" / 30,5 cm)

3 Blu 9069



Vallisneria (12" / 30,5 cm)

4 Blu 9071



Rotala (12" / 30,5 cm)

1 BLU 9065
CODICE/CODE **690650 00**
12" - 30,5 cm
INNER 3



8 010690 065885

2 BLU 9067
CODICE/CODE **690670 00**
12" - 30,5 cm
INNER 3



8 010690 065908

3 BLU 9069
CODICE/CODE **690690 00**
12" - 30,5 cm
INNER 3



8 010690 065922

4 BLU 9071
CODICE/CODE **690710 00**
12" - 30,5 cm
INNER 3



8 010690 065632

- Tappeto d'erba in plastica per acquari
- *Plastic grass carpet for aquariums*
- Tapis de plantes en plastique pour aquariums
- *Kunstgrassteppich für Aquarien*
- Plastic gras bodembedekking voor aquariums
- Alfombra de hierba artificial para acuarios

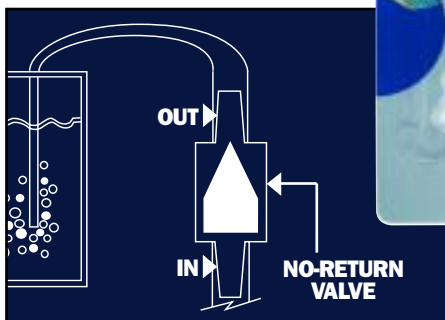

5 Blu 9094

- Valvole in plastica a 3/5 vie per acquari d'acqua dolce e marina
- *3/5-way plastic valves for sea and fresh water aquariums*
- Rampe de 3/5 robinets en plastique pour aquariums d'eau douce et eau de mer
- *3/5-Wege Kunststoffventile für Meer- und Süßwasseraquarien*
- 3/5-weg plastic ventiel voor zoet- en zeewateraquariums
- Válvula de plástico de 3/5 vías para acuarios de agua dulce y marina


6 Blu 9033

7 Blu 9035

- Valvola di non ritorno
- *Non-return valve*
- Valve anti retour
- *Rückschlagventil*
- Terugslag ventiel
- Válvula de no retorno


8 Blu 9097

- Tubo in silicone
- *Silicone airline*
- Tube en silicone
- *Silikonschlauch*
- Siliconen buis
- Tubo de silicona

Ø 6 mm
L. 3 m


9 Blu 9098

5 BLU 9094
CODICE/CODE **690940 00**
25 x 25 cm
INNER 1

8 010690 066042

6 BLU 9033
CODICE/CODE **690330 17**
6,5 x 2 x 3,5 cm
INNER 3

8 010690 067131

7 BLU 9035
CODICE/CODE **690350 17**
10,5 x 2 x 3,5 cm
INNER 3

8 010690 067155

8 BLU 9097
CODICE/CODE **690970 00**
Ø 1,3 x 5 cm
INNER 6

8 010690 066073

9 BLU 9098
CODICE/CODE **690980 00**
Ø 0,6 x 300 cm
INNER 6

8 010690 066080



1 Geo small

2 Geo medium

3 Geo large



4 Geo extra large

5 Geo maxi

1	GEO SMALL
CODICE/CODE 600200 99	
18,2 x 11,5 x 14 cm / l.1	
INNER 24 PCS	
8 010690 022932	

2	GEO MEDIUM
CODICE/CODE 600210 99	
23,2 x 15,3 x 16,6 cm / l.2,5	
INNER 12 PCS	
8 010690 022949	

3	GEO LARGE
CODICE/CODE 600220 99	
30 x 20 x 20,3 cm / l.6	
INNER 8 PCS	
8 010690 022956	

4	GEO EXTRA LARGE
CODICE/CODE 600230 99	
35,6 x 23,4 x 22,8 cm / l.11	
INNER 4 PCS	
8 010690 022963	

5	GEO MAXI
CODICE/CODE 600240 99	
41,3 x 26 x 29,8 cm / l.21	
INNER 4 PCS	
8 010690 022970	

GeoFlat



4 l.

3 Geo Flat small



8 l.

5 Geo Flat large

6 **GEO FLAT SMALL**
 CODICE/CODE **600400 99**
 35,5 x 23,5 x 16,5 cm / 1.4
INNER 8 PCS

8 010690 022987

7 **GEO FLAT LARGE**
 CODICE/CODE **600430 99**
 46,7 x 30,5 x 17,5 cm / 1.8
INNER 4 PCS

8 010690 022994

Nettuno



1 Nettuno medium



2 Nettuno large



3 Nettuno extra large



4 Nettuno maxi

1 **NETTUNO MEDIUM**
 CODICE/CODE **600260 24**
 22,7 x 14,7 x 14 cm / l.2,5
INNER 12 PCS

8 010690 017235

2 **NETTUNO LARGE**
 CODICE/CODE **600270 24**
 29,3 x 19,4 x 17,5 cm / l.6
INNER 8 PCS

8 010690 017242

3 **NETTUNO EXTRA LARGE**
 CODICE/CODE **600280 24**
 35 x 23 x 20,5 cm / l.11
INNER 8 PCS

8 010690 017259

4 **NETTUNO MAXI**
 CODICE/CODE **600290 24**
 40,5 x 26,5 x 27cm / l.21
INNER 4 PCS

8 010690 006833

PHILIPS lamps

FERPLAST CONSIGLIA PHILIPS

La luce è un elemento essenziale per ottenere un acquario dall'aspetto gradevole, per farne risaltare i colori e le sfumature, ma soprattutto per la salvaguardia della salute di pesci, piante e coralli.

Dal momento che all'interno della vasca si dovrà cercare di riprodurre il più fedelmente possibile la luce presente in natura, risulta quanto mai importante che le lampade siano di altissima qualità, in modo da assicurare uno spettro luminoso adeguato e la giusta intensità.

Ed è proprio alla luce di questa esigenza che Ferplast, da sempre alla ricerca della massima qualità, ha scelto di distribuire le lampade Philips, multinazionale olandese, leader mondiale nel campo dell'illuminazione.

FERPLAST RECOMMENDS PHILIPS

Light is an essential element in order to have an aquarium with a pleasant appearance, to set off its colours and shades, but above all to safeguard the health of the fish, plants and corals.

Since you have to aim to recreate natural light as realistically as possible inside the tank, it is extremely important that the bulbs be of the highest quality in order to guarantee an adequate light spectrum at the right intensity.

And it is precisely in the light of this requirement that Ferplast, always seeking the highest quality, chose to distribute bulbs by Philips, the Dutch multinational company and worldwide leader in the lighting sector.

FERPLAST CONSEILLE PHILIPS

La lumière est un élément essentiel pour obtenir un bel aquarium, pour en faire ressortir les couleurs et les nuances, mais surtout pour protéger la santé des poissons, des plantes et des coraux.

Du moment qu'à l'intérieur du bac il faudra reproduire le plus fidèlement possible la lumière naturelle, il est donc absolument important que les lampes soient de très haute qualité, de manière à garantir un spectre lumineux adéquat et la bonne intensité.

Et c'est justement à la lumière de cette expérience que Ferplast, qui est depuis toujours à la recherche de la meilleure qualité, a choisi de distribuer les lampes Philips, la multinationale hollandaise leader mondial du secteur de l'éclairage.

FERPLAST EMPFIEHLT PHILIPS

Das Licht ist ein wesentliches Element, um ein Aquarium mit einem gefälligen Anschein zu erhalten und um Farben und Nuancen hervorzuheben, aber es dient hauptsächlich dem Schutz von der Gesundheit der Fische, der Pflanzen und der Korallen.

Da im Beckeninneren das in der Natur vorhandene Licht so getreu wie möglich nachgebildet werden muss, erweist sich eine hohe Lampenqualität als äußerst wichtig, so dass ein geeignetes Farbtemperaturspektrum und die richtige Intensität gewährleistet wird.

Und gerade angesichts dieser Erfordernis hat Ferplast, seit jeher auf der Suche nach der höchsten Qualität, es vorgezogen, Lampen von Philips zu vertreiben, einem holländischen multinationalen Unternehmen, Weltleader im Bereich der Beleuchtung.

FERPLAST GAAT VOOR PHILIPS

De verlichting is van essentieel belang voor een aangenaam ogend aquarium, om de kleren en tinten ervan beter te laten uitkomen, maar vooral voor de gezondheid van uw vissen, planten en Korallen.

Omdat in een aquarium de natuurlijke omgeving zo getrouw mogelijk moet zijn, heeft het belang van uitstekende lampen met een correct lichtspectrum en de juiste lichtintensiteit, geen betoog.

Dit is de reden waarom Ferplast, met het oog op een altijd excellente kwaliteit, gekozen heeft voor de distributie van de lampen van Philips, Nederlandse Multinational, leader op wereldvlak in de verlichtingssector.

FERPLAST ACONSEJA PHILIPS

La luz es un elemento esencial para obtener un acuario con un aspecto agradable, para hacer resaltar los colores y las gradaciones pero, sobre todo, para salvaguardar la salud de los peces, de las plantas y de los corales.

Ya que en el interior del acuario se debe reproducir lo más fielmente posible la luz presente en la naturaleza, es muy importante que las lámparas sean de altísima calidad para asegurar un espectro luminoso adecuado y la correcta intensidad.

Debido a esta exigencia, la empresa Ferplast, que desde siempre busca la máxima calidad, ha decidido distribuir las lámparas Philips, multinacional holandesa líder mundial en el campo de la iluminación.

	Fresh Water	Sea Water
1 lamp solution	AQUARELLE or AQUASKY	AQUACORAL
2 lamps solution	AQUARELLE and AQUASKY	AQUACORAL and AQUASKY

AquaSky Fresh and Sea Water

Watt : 8 / 14 / 15 / 18 / 25 / 30 / 36 / 38 **T8**

AQUARELLE Fresh Water

Watt: 14 / 15 / 18 / 25 / 30 / 36 / 38 **T8**

AquaCoral Sea Water

Watt: 15 / 18 / 25 / 30 / 36 / 38 **T8**



AQUASKY

Fresh & Sea Water



- L'eccellente resa cromatica delle lampade AquaSky, esalta la bellezza dei colori di pesci e piante e permette di vederli come se fossero nel loro ambiente naturale. Con la temperatura di colore di 6500K riproducono fedelmente le condizioni di luce diurna naturale.
- *Allows fish and plants to be seen in light conditions like those of their natural environment. Excellent colour rendering brings out the beauty of the colours of fish and plants. With its colour temperature of 6500K, AquaSky replicates natural daylight as closely as possible.*
- Permet de voir les poissons et les plantes comme dans leur environnement naturel. Un exceptionnel rendu de couleurs révèle la beauté des poissons et des plantes. Avec sa température de couleur de 6500K, AquaSky délivre une lumière la plus proche du spectre solaire.
- *Durch AquaSky schaffen Sie Lichtbedingungen wie sie in natürlichen Gewässern zu sehen sind. Ihre Fische und Pflanzen erstrahlen in voller Schönheit dank der hervorragenden Farbwiedergabe. AquaSky ersetzt das natürliche Tageslicht bestmöglichst durch eine Farbtemperatur von 6500K.*
- AquaSky maakt het mogelijk vissen en planten natuurgetrouw weer te geven. De excellente kleurweergave komt tot uiting in de natuurlijke kleuren van vissen en planten. De kleurtemperatuur van daglicht - 6500K - wordt met AquaSky geëvenaard.
- *Permite que los peces y las plantas sean vistos en las mismas condiciones que en su entorno natural. La excelente reproducción cromática que proporciona esta lampara nos sumerge en los millones de hermosos colores de las plantas y los peces. Con su temperatura de color de 6500K, AquaSky reproduce la luz natural casi a la perfección.*

AQUASKY 8 W
codice/code 672080 00
INNER 1

8 711500 890948

AQUASKY 14 W
codice/code 672140 00
INNER 1

8 711500 891020

AQUASKY 15 W
codice/code 672150 00
INNER 1

8 711500 891006

AQUASKY 18 W
codice/code 672180 00
INNER 1

8 711500 541819

AQUASKY 25 W
codice/code 672250 00
INNER 1

8 711500 890986

AQUASKY 30 W
codice/code 672300 00
INNER 1

8 711500 890962

AQUASKY 36 W
codice/code 672360 00
INNER 1

8 711500 541833

AQUASKY 38 W
codice/code 672380 00
INNER 1

8 711500 890900

AQUARELLE

Fresh Water



- AQUARELLE, con la luce naturale di 10000K, favorisce la fotosintesi delle piante e stimola la produzione dell'ossigeno, garantendo un'alta energia nella regione del blu dello spettro elettromagnetico con un'eccezionale resa cromatica.
- AQUARELLE, with a natural light of 10000K, allows plant photosynthesis and stimulates oxygen production. It ensures high energy in the blue area of the light spectrum with outstanding colour rendering.
- AQUARELLE avec sa lumière naturelle de 10000K, favorise la photosynthèse des plantes et stimule la production d'oxygène, en garantissant une grande énergie dans la zone bleue du spectre électromagnétique avec un rendu chromatique exceptionnel.
- AQUARELLE unterstützt mit dem natürlichen Licht von 10000K die Photosynthese der Pflanzen und regt die Sauerstoffherzeugung an, wobei zusammen mit einer außergewöhnlichen Farbwiedergabe eine hohe Energie in der blauen Region des elektromagnetischen Spektrums gewährleistet wird.
- AQUARELLE bevordert met een natuurlijk licht van 10000K de fotosynthese van de planten en stimuleert de productie van zuurstof waardoor bijzonder veel energie in de blauwe zone van het elektromagnetisch spectrum wordt gegarandeerd, met een uitzonderlijk kleurenresultaat.
- AQUARELLE, con la luz natural de 10000K, favorece la fotosíntesis de las plantas y estimula la producción de oxígeno garantizando una alta energía en la región del azul oscuro del espectro electromagnético con un rendimiento cromático excepcional.

AQUARELLE 14 W
codice/code 670140 00
INNER 1

8 711500 543264

AQUARELLE 15 W
codice/code 670150 00
INNER 1

8 711500 543493

AQUARELLE 18 W
codice/code 670180 00
INNER 1

8 711500 543882

AQUARELLE 25 W
codice/code 670250 00
INNER 1

8 711500 543585

AQUARELLE 30 W
codice/code 670300 00
INNER 1

8 711500 543752

AQUARELLE 36 W
codice/code 670360 00
INNER 1

8 711500 543660

AQUARELLE 38 W
codice/code 670380 00
INNER 1

8 711500 543868

AQUACORAL

Sea Water



- Riproduce fedelmente le condizioni di luce incontrate in natura in un ambiente marino a 10 metri di profondità. Favorisce la crescita degli organismi fotosintetici per un migliore sviluppo dei coralli e degli invertebrati. Crea un ambiente marino colorato.
- *Creates a colourful marine environment. Reproduces faithfully the light conditions found in the wild at a depth of 10 metres. Promotes the growth of photosynthetic organisms allowing development of corals and invertebrates.*
- Crée un environnement marin coloré. Reproduit fidèlement les conditions de lumière rencontrées à l'état sauvage à 10m de profondeur. Permet la croissance d'organismes photosynthétiques pour un meilleur développement des coraux et des invertébrés.
- *Schafft eine farbenfrohe Wasserwelt. Farbgetreue Lichtbedingungen wie sie in 10m Tiefe herrschen. Fördert das Wachstum von Pflanzen, Korallen und wirbellosen Lebewesen.*
- Creëert een kleurrijk zeeleven. Kleurweergave is te vergelijken met een natuurlijk licht op 10 m zeediepte. Bevordert de groei van koralen, fotosynthetische en ongewervelde organismen.
- *Crea un entorno marino lleno de color. Reproduce fielmente las condiciones de luz encontradas en la naturaleza a una profundidad de 10 metros. Fomenta el crecimiento de organismos fotosintéticos permitiendo el desarrollo de corales e invertebrados.*

AQUACORAL 15 W
codice/code **671150 00**
INNER 1



8 711500 541857

AQUACORAL 18 W
codice/code **671180 00**
INNER 1



8 711500 541871

AQUACORAL 25 W
codice/code **671250 00**
INNER 1



8 711500 541895

AQUACORAL 30 W
codice/code **671300 00**
INNER 1



8 711500 541918

AQUACORAL 36 W
codice/code **671360 00**
INNER 1



8 711500 542052

AQUACORAL 38 W
codice/code **671380 00**
INNER 1



8 711500 543127

CODE	DESCRIPTION	PCS	L mm
670140 00	AQUARELLE 14 W	4	361
670150 00	AQUARELLE 15 W	4	437
670180 00	AQUARELLE 18 W	4	590
670250 00	AQUARELLE 25 W	4	740
670300 00	AQUARELLE 30 W	4	895
670360 00	AQUARELLE 36 W	4	1200
670380 00	AQUARELLE 38 W	4	1047
671150 00	AQUACORAL 15 W	4	437
671180 00	AQUACORAL 18 W	4	590
671250 00	AQUACORAL 25 W	4	740
671300 00	AQUACORAL 30 W	4	895
671360 00	AQUACORAL 36 W	4	1200
671380 00	AQUACORAL 38 W	4	1047
672080 00	AQUASKY 8 W	5	288
672140 00	AQUASKY 14 W	5	361
672150 00	AQUASKY 15 W	5	437
672180 00	AQUASKY 18 W	5	590
672250 00	AQUASKY 25 W	5	740
672300 00	AQUASKY 30 W	5	895
672360 00	AQUASKY 36 W	5	1200
672380 00	AQUASKY 38 W	5	1047

DISPLAY PHILIPS-FERPLAST
codice/code **669900 99**
87 x 41,5 x 171



8 010690 065168

Display

Philips ~ Ferplast

L mm



CONSUMER
LEAFLET
INCLUDED





Banner Philips - Ferplast

BANNER PHILIPS-FERPLAST
codice/code 984132
97 x 30 cm / INNER 1


8 010690 070537



Kit Philips - Ferplast

Code	Description	pcs	L mm
670140 00	AQUARELLE 14 W	4	361
670150 00	AQUARELLE 15 W	4	437
670180 00	AQUARELLE 18 W	4	590
670250 00	AQUARELLE 25 W	4	740
670300 00	AQUARELLE 30 W	4	895
670360 00	AQUARELLE 36 W	4	1200
670380 00	AQUARELLE 38 W	4	1047
671150 00	AQUACORAL 15 W	4	437
671180 00	AQUACORAL 18 W	4	590
671250 00	AQUACORAL 25 W	4	740
671300 00	AQUACORAL 30 W	4	895
671360 00	AQUACORAL 36 W	4	1200
671380 00	AQUACORAL 38 W	4	1047
672080 00	AQUASKY 8 W	5	288
672140 00	AQUASKY 14 W	5	361
672150 00	AQUASKY 15 W	5	437
672180 00	AQUASKY 18 W	5	590
672250 00	AQUASKY 25 W	5	740
672300 00	AQUASKY 30 W	5	895
672360 00	AQUASKY 36 W	5	1200
672380 00	AQUASKY 38 W	5	1047

KIT LAMPADE PHILIPS
CODICE/CODE 669810 99
INNER 1


8 010690 065175

Banner Marex Accessories

BANNER MAREX ACCESSORIES

 codice/code **980647**

 97 x 30 cm / **INNER 1**


8 010690 070520

Kit Marex 1 2005

Code	Description	Pcs
66785017	BLU BALLS	6
66788017	BLU CARBON	6
66713017	BLU CLEAR 03	3
66715017	BLU CLEAR 05	3
66717017	BLU CLEAR 07	3
66310017	BLU CLIMA 100	3
66315017	BLU CLIMA 150	3
66320017	BLU CLIMA 200	3
66330017	BLU CLIMA 300	3
66305017	BLU CLIMA 50	3
66308017	BLU CLIMA 75	3
66205017	BLU COMPACT 01	6
66210017	BLU COMPACT 02	6
66789000	BLU FIBRE	12
66703015	BLU MEC 03	3
66705015	BLU MEC 05	3
66707015	BLU MEC 07	3
66720015	BLU MEC PLUS 01	6
66722015	BLU MEC 02	6
66780011	BLU RINGS	8
66805011	BLU START	3
68050021	BLUPOWER 250	3
68122021	BLU POWER 1200	3
68115021	BLU POWER 900	3
68100021	BLUPOWER 350	3
68105021	BLUPOWER 450	3
68110021	BLUPOWER 600	3
66103017	BLUWAVE 03	3
66105017	BLUWAVE 05	3
66107017	BLUWAVE 07	3
66786000	BLUZEOLITE	6
66829022	ROTOR BLU POWER 1200	12
66820028	ROTOR BLU POWER 250	12
66821011	ROTOR BLU POWER 350	12
66822023	ROTOR BLU POWER 450	12
66823025	ROTOR BLU POWER 600	12
66827021	ROTOR BLU POWER 900	12
68140021	SMART	3
66811021	SUCTION CUPS BLU CLIMA	6
66812017	SUCTION CUPS BLU COMPACT	6
66810017	SUCTION CUPS BLU WAVE	6

KIT MAREX 1 2005

 CODICE/CODE **969760 99**
INNER 1


8 010690 070209

KIT MAREX 1 2005 UK

 CODICE/CODE **969760 99 UK**
INNER 1


8 010690 070216



100 x 60 H 240 cm



Banner Marex Accessories

BANNER MAREX ACCESSORIES

 codice/code **980647**

 97 x 30 cm / **INNER 1**


8 010690 070520



Kit Marex Accessories 2005

Code	Description	Pcs
66811000	BLU 6811	12
69003017	BLU 9003	6
69005017	BLU 9005	6
69008017	BLU 9008	6
69010017	BLU 9010	6
69019000	BLU 9019	3
69020025	BLU 9020	12
69021025	BLU 9021	12
69022025	BLU 9022	9
69023025	BLU 9023	8
69025024	BLU 9025	6
69027024	BLU 9027	3
69030023	BLU 9030	3
69033017	BLU 9033	4
69035017	BLU 9035	4
69036021	BLU 9036	3
69037023	BLU 9037	6
69038021	BLU 9038	3
69039021	BLU 9039	3
69040000	BLU 9040	3
69041000	BLU 9041	3
69043000	BLU 9043	3
69045000	BLU 9045	3
69046000	BLU 9046	3
69047000	BLU 9047	3
69049000	BLU 9049	3
69050000	BLU 9050	3
69051000	BLU 9051	3
69052000	BLU 9052	3
69053000	BLU 9053	3
69054000	BLU 9054	3
69055000	BLU 9055	3
69056000	BLU 9056	3
69057000	BLU 9057	3
69058000	BLU 9058	3

Code	Description	Pcs
69059000	BLU 9059	3
69060000	BLU 9060	3
69061000	BLU 9061	3
69062000	BLU 9062	3
69063000	BLU 9063	3
69064000	BLU 9064	3
69065000	BLU 9065	3
69066000	BLU 9066	3
69067000	BLU 9067	3
69068000	BLU 9068	3
69069000	BLU 9069	3
69070000	BLU 9070	3
69071000	BLU 9071	3
69072000	BLU 9072	3
69073000	BLU 9073	3
69074000	BLU 9074	3
69075000	BLU 9075	3
69076000	BLU 9076	3
69077000	BLU 9077	3
69078000	BLU 9078	3
69079000	BLU 9079	3
69080000	BLU 9080	3
69081000	BLU 9081	3
69089000	BLU 9089	3
69090000	BLU 9090	3
69091000	BLU 9091	3
69092000	BLU 9092	3
69093000	BLU 9093	3
69094000	BLU 9094	3
69097000	BLU 9097	6
69098000	BLU 9098	6
69099000	BLU 9099	12

KIT MAREX ACCESSORIES 2005

 CODICE/CODE **969770 99**
INNER 1


8 010690 070223



Banner Marex Accessories

BANNER MAREX ACCESSORIES
codice/code 980647
97 x 30 cm / INNER 1


8 010690 070520

Kit Marex 2 2005

Code Description Pcs










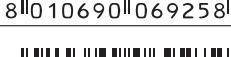







69033017	BLU 9033	6
69035017	BLU 9035	6
69098000	BLU 9098	12
68858000	CO2 ENERGY PROFESSIONAL	18
68854000	CHEF	10
68856000	CO2 ENERGY ADAPTER	10
68857000	CO2 ENERGY BUBBLE COUNTER	10
68852000	CO2 ENERGY INGREDIENTS	10
68855000	CO2 ENERGY MANOMETERS	10
68853000	CO2 ENERGY MIXER	12
68860000	CO2 ENERGY PRESSURE REDUCER	12
68861000	CO2 ENERGY SPONGE	10
68859000	CO2 ENERGY TESTER	12
68850000	KIT CO2 ENERGY CLASSIC	8
68851000	KIT CO2 ENERGY PROFESSIONAL	8
66795000	MULTISTICK TESTER	9

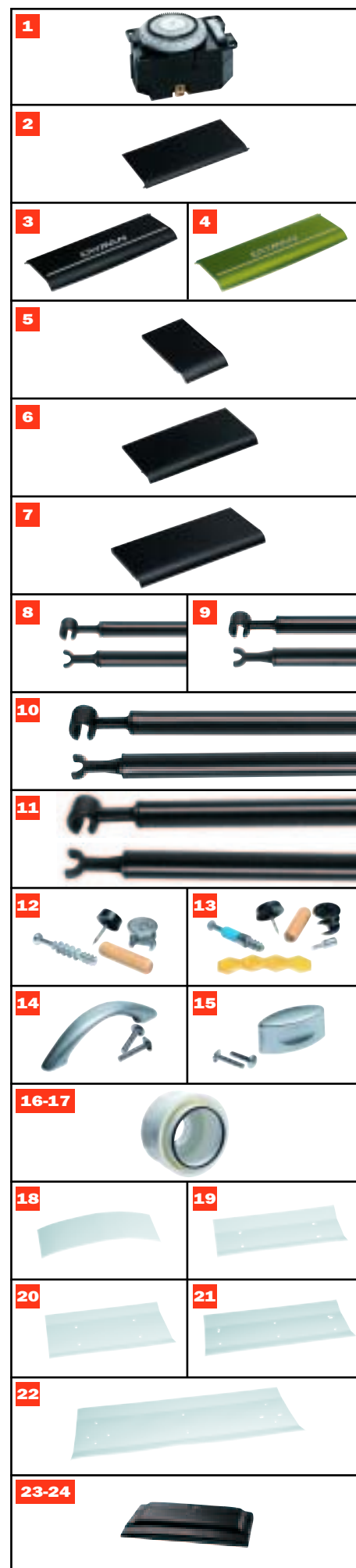

KIT MAREX 2 2005
CODICE/CODE 969780 99
INNER 1


8 010690 070247

KIT MAREX 2 2005 UK
CODICE/CODE 969780 99 UK
INNER 1


8 010690 070254

EAN	Code	Description	pcs
1 	673530 99	KIT TIMER	1
2 	673550 99	KIT SPORTELLLO TIMER	1
3 	673610 99	KIT SPORTELLLO CAYMAN	1
4 	673620 99	KIT SPORTELLLO CAYMAN COLORS	1
5 	673720 99	KIT SPORTELLLO MANGIATOIA CAYMAN 50	1
6 	673740 99	KIT SPORTELLLO MANGIATOIA CAYMAN 60	1
7 	673760 99	KIT SPORTELLLO MANGIATOIA CAYMAN 80/110	1
8 	673820 99	KIT ASTA COPERCHIO CAYMAN 50	1
9 	673840 99	KIT ASTA COPERCHIO CAYMAN 60	1
10 	673860 99	KIT ASTA COPERCHIO CAYMAN 80	1
11 	673870 99	KIT ASTA COPERCHIO CAYMAN 110	1
12 	674010 99	KIT VITI STAND CAYMAN 40/50	1
13 	674020 99	KIT VITI STAND CAYMAN 60/80/110	1
14 	674050 99	KIT MANIGLIA STAND CAYMAN	1
15 	674060 99	KIT MANIGLIA STAND CHERRY/TRENDY	1
16 	674150 99	KIT GHIERA LAMPADE T5	1
17 	674180 99	KIT GHIERA LAMPADE T8	1
18 	674240 99	KIT LAMINA RIFLETTENTE CAYMAN 40	1
19 	674250 99	KIT LAMINA RIFLETTENTE CAYMAN 50	1
20 	674260 99	KIT LAMINA RIFLETTENTE CAYMAN 60	1
21 	674280 99	KIT LAMINA RIFLETTENTE CAYMAN 80	1
22 	674310 99	KIT LAMINA RIFLETTENTE CAYMAN 110	1
23 	675400 99	COPERCHIO CAYMAN 40 CLASSIC	1
24 	675400 99 UK	COPERCHIO CAYMAN 40 CLASSIC UK	1



EAN	Code	Description	pcs
25 	8 010690 070490	675450 99 COPERCHIO CAYMAN 40 CLASSIC COLORS	1
26 	8 010690 070506	675450 99 UK COPERCHIO CAYMAN 40 CLASSIC COLORS UK	1
27 	8 010690 070285	675500 99 COPERCHIO CAYMAN 50 CLASSIC	1
28 	8 010690 070292	675500 99 UK COPERCHIO CAYMAN 50 CLASSIC UK	1
29 	8 010690 070308	675550 99 COPERCHIO CAYMAN 50 PROFESSIONAL	1
30 	8 010690 070315	675550 99 UK COPERCHIO CAYMAN 50 PROFESSIONAL UK	1
31 	8 010690 070322	675600 99 COPERCHIO CAYMAN 60 CLASSIC	1
32 	8 010690 070339	675600 99 UK COPERCHIO CAYMAN 60 CLASSIC UK	1
33 	8 010690 070346	675650 99 COPERCHIO CAYMAN 60 PROFESSIONAL	1
34 	8 010690 070353	675650 99 UK COPERCHIO CAYMAN 60 PROFESSIONAL UK	1
35 	8 010690 070360	675800 99 COPERCHIO CAYMAN 80 PROFESSIONAL	1
36 	8 010690 070377	675800 99 UK COPERCHIO CAYMAN 80 PROFESSIONAL UK	1
37 	8 010690 070384	675810 99 COPERCHIO CAYMAN 80 CHERRY PROFES.	1
38 	8 010690 070391	675810 99 UK COPERCHIO CAYMAN 80 CHERRY PROFES. UK	1
39 	8 010690 070407	675820 99 COPERCHIO CAYMAN 80 SCENIC PROFES.	1
40 	8 010690 070414	675820 99 UK COPERCHIO CAYMAN 80 SCENIC PROFES. UK	1
41 	8 010690 070421	676100 99 COPERCHIO CAYMAN 110 PROFESSIONAL	1
42 	8 010690 070438	676100 99 UK COPERCHIO CAYMAN 110 PROFESSIONAL UK	1
43 	8 010690 070445	676110 99 COPERCHIO CAYMAN 110 CHERRY PROFES.	1
44 	8 010690 070452	676110 99 UK COPERCHIO CAYMAN 110 CHERRY PROFES. UK	1
45 	8 010690 070469	676120 99 COPERCHIO CAYMAN 110 SCENIC PROFES.	1
46 	8 010690 070476	676120 99 UK COPERCHIO CAYMAN 110 SCENIC PROFES. UK	1

25-26



27-28



29-30



31-32



33-34



35-36



37-38



39-40



41-42



43-44



45-46





Ferplast S.p.A. Headquarters

Via I° Maggio, 5 - Zona Industriale
36070 Castelgomberto (VI) Italia - P.O. Box 10
Tel. +39 0445 429 111
Fax +39 0445 429 115

Ferplast Slovakia s.r.o.

Novozámocká cesta 58 - 946 51 Nesvady - Slovakia
Tel. +421 035 7902 600
Fax +421 035 7902 610

Ferplast Ukraine L.L.C.

Prospekt Myru, 57 - 10004 Zhytomyr/Ukraine
Tel. +38 0412 415 370
Fax +38 0412 415 369

Ferplast Benelux BV

Collseweg 21 - 5674 TR Nuenen - P.O. Box 320
5670 AH Nuenen - Nederland/Pays Bas
Tel. +31(0)40/284 2222
Fax +31(0)40/284 2200

Ferplast Deutschland GmbH

Donaustraße 132 - 90451 Nürnberg - Deutschland
Tel. 0911/976 710
Fax 0911/976 7148

Ferplast France Sarl

Z.I. Forlen, Rue Forlen - 67118 Geispolsheim - France
Tél. 03 - 88 55 58 58
Fax 03 - 88 55 58 55

Ferplast Polska SP. Z O.O.

Kopytów 44 - D 05-870 Błonie, Polska
Tel. 022/7314100
Fax 022/7314105

Ferplast Scandinavia AB

Russgatan 5 - 212 35 Malmö - Sweden
Tel. +46 40593330
Fax +46 40593339

Ferplast U.K. Ltd

Dawnwood Square, Hillridge Road
Martland Mill Industrial Estate - Wigan WN5 0LQ/U.K.
Tel. 01942/620 440
Fax 01942/620 410

Ferplast Japan

4-1-5 Kamazawa, Setagaya-ku
154 - 0012 Tokyo - Japan
Tel. +81 357125162
Fax +81 357125191